

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION... COSTA, 2
ADMINISTRACION...
TALLERES...
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS:
REDACCION... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION... 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 29 de diciembre de 1933

Núm. 2.545

COMENTARIO

BUEN PROCEDER DE ALAVA, LA CULTA CIUDAD NORTEÑA

No ha sido bastante conocido el proceder de la vieja Vitoria, de la noble Alava en relación con el Estatuto de las Vascongadas. Alava es cuna de muchas elegancias literarias, estéticas, sociales, de España. En no muy lejanos días calificaron a la capital alavesa de "Atenas del Norte". Y no lo fué sólo por su florecimiento literario y político, sino también por su ecuanimidad, que le llevó a ser capital en la que regían el mejor pensar, el buen sentir, el noble hacer y el creer en los bienes del espíritu. Fina sensibilidad la vitoriana, exquisita hasta ser como un delicadísimo instrumento inmaterial en el que resonasen las más bellas melodías del alma, nunca mezcló sus esencias con alientos de inobleza en el proceder.

Hecho el elogio que merece Vitoria, que debemos a Alava, hablemos de por qué merece nuestro acendrado encomio. Por su serenidad ante la elaboración del Estatuto vasco.

En el Estatuto hay indicios de separación de España. Los alaveses desean, como todas las Regiones, autonomía para el desenvolvimiento de las fuerzas naturales del Municipio y de la Provincia. En ese desenvolvimiento hallaremos la máxima potencialidad de la administración. Administrarse por sí mismos, con arreglo a peculiaridades y características de región, de comarca, de pueblo, es a lo que lógicamente debe aspirarse, porque nunca puede someterse la personalidad autóctona a regidores lejanos que centralicen nuestra existencia política-administrativa para juzgarla a distancia y con ignorancia que anula la eficiencia en el resultado. Alava tiene este riguroso concepto de su personalidad y de lo nada práctico de la centralización. Como lo tiene la reia Navarra. Como lo tenemos muchos aragoneses que miramos en nuestro derredor y vemos figuras capaces de regirnos con prudencia y eficacia y no lo hacen por temor a las luchas trabadas entre el político y el administrador público porque así lo lleva enlazado el centralismo madrileño.

Alava, con unanimidad de criterio, se destraba de la relación con las demás provincias vascongadas, porque en ella tiene perpetuación el sentido nacional español. No acepta el Estatuto; no lo quiere por hallar en él no sólo rozamientos con su sensibilidad exquisita, sino fuertes contrastes con lo que constituye su espiritualidad. Si quiera pocos lo crean las necesidades de una Región, de una Nación, tienen más ancha base en el espíritu que en la materia. No disgreguemos uno y otro hasta el extremo de convertirnos en seres angelicales, o bien sólo en humanos empujados por el instinto. La ecuanimidad alavesa. Alava no quiere atomizarse en un estatutismo absurdo y peligroso, o bien someterse a empeoramientos de sometimiento a regiones que se creen más allá de la personalidad de los alaveses.

Todo estatutista lleva en sí un separatista. Este menguado disgregador de las nacionalidades cree posible retrotraernos a tiempos en los que unos reyezuelos—nunca unos grandes hombres, como un Fernando de Aragón—disponían de la vida y de la hacienda de los vasallos. Hemos tratado a estatutistas catalanes y vascos, y en ellos hallamos indicios suficientes para creerles dentro de la taifa violentadora de la libertad individual y del derecho colectivo, para crear el vasallaje con una soberbia de independencia nacional o regional en pugna con el impulso de solidez española que tiene raíces en las ternuras y en las amplitudes de la tradición, de la Raza y de la confianza en el venidero español.

Alava lo siente así, lo ha expresado así y lo apostola con un altísimo ejemplo.

EDUCACION

EL MAL CONTAGIOSO DE LA CRITICA Y DE LA MURMURACION

El mundo está necesitado de educación y de cordialidad. Hay poca cordialidad en las conversaciones y es preciso huir de ese mal contagioso que es la crítica y murmuración que se hace de los ausentes.

Nadie consigue elevar su nivel repudiando a unos, justificando a otros, murmurando, criticando y hasta desairando a los demás, porque se cree ser mejor. Esta es doctrina de una vanidad peligrosa, porque es la verdad que abundan mucho las gentes que sienten el orgullo de ser buenas y esto casi puede decirse que es el disfraz con que la falsedad se viste, y no hay que olvidarlo.

Ser bueno no es mérito, es una obligación; ser honrado es un deber, y el deber no se cotiza ni se luce como si fuese una joya, haciendo ostentación, ni como una condecoración, para hacer alarde de métodos adquiridos; nada de eso; esto es cosa que se lleva en el fondo del alma, confundido con la modestia.

Hay personas que, inconscientes o equivocadas, se creen superar a los demás; es decir, creen ellas que se superan, se enaltecen sobre las otras diciendo palabras inconvenientes que rebajan el nivel moral de los ausentes; esto nos hace pensar que el mundo está enfermo de dos extremos: de moral y de falta de educación y caridad.

Hay quienes maltratan bajamente su condición de decencia, y hay quienes la desprecian por audaz, siempre alardeando de ella. Ni en lo uno ni en lo otro está la verdad de lo que somos.

Cada uno es lo que siente, lo que hace; no lo que dice.

Los hechos garantizan más que las palabras; es preciso no olvidarlo, y no caer, por degeneración de la moral, en las libertades de un falso progreso; pero tampoco debe desdorararse la integridad del prestigio sacándolo a la luz para que se vea como sol resplandeciente y se aquilate en un constante compararlo. Hay que dejar a cada cual que proceda como ha querido, y pasar al borde de todo sin un alarde y sin pregonar la honradez, sólo construyendo con ella los actos de la vida. Los hechos demostrarán lo que somos, no las palabras.

N. de la M.

LA BOLSA

Nuevos avances en los fondos públicos

LA MONEDA

MADRID. — En el Centro Oficial de contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:
Francos, 47'75.
Libras, 39'95.
Dólares, 7'84.
Francos suizos, 235'77.
Francos belgas, 169'52.
Liras, 64'25.
Marcos, 2'90.

IMPRESION

Los Fondos públicos señalan nuevos avances en aquellas Deudas que más solicitadas aparecen.
Las Cédulas hipotecarias, firmes. El corro bancario se muestra muy animado y firme.
Los valores eléctricos mantienen sus cambios precedentes, imperando la tendencia alcista.
También los valores ferroviarios son muy solicitados por su firmeza.

EN PALACIO

EL CONSEJO TOMO IMPORTANTES ACUERDOS.—OTRAS NOTICIAS

MADRID. — A las diez de la mañana llegó a Palacio el presidente de la República.

Media hora después se reunieron los ministros en Consejo.

A las once y media de la mañana comenzó la reunión ministerial bajo la presidencia del jefe del Estado.

Los ministros abandonaron el Palacio Nacional a la una y diez minutos de la tarde.

EL JEFE DEL GOBIERNO NO FUE EXPLICITO A LA SALIDA

Al salir el señor Lerroux se limitó a decir a los periodistas que el señor Estadella les facilitaría una extensa nota de los asuntos tratados en el Consejo.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Interrogado el ministro de la Gobernación acerca de lo que hubiera de cierto en las informaciones publicadas por algunos periódicos en las que aludía a un posible movimiento anarco-sindicalista, el señor Rico Avello contestó:

—Lo único que puedo asegurar es que continúan haciéndose registros para acabar con el movimiento pasado.

Añadió que todos los días se descubrían armas y materias explosivas, todo ello relacionado con los últimos sucesos.

MAÑANA HABRA CONSEJO EN LA PRESIDENCIA

Al salir el señor Lara dijo a los informadores que mañana habría Consejo de ministros en la Presidencia.

LA NOTA OFICIOSA

La referencia oficiosa facilitada a los periodistas dice así:

"Guerra. — Resolviendo que se consideren hechos de guerra para el personal del Ejército que haya resultado muerto o herido los hechos acaecidos en 1931 en Tetuán.

Nombrando jefe de Estado Mayor de la tercera División al general de brigada don Toribio Martínez Cabrera.

Autorizando al ministro para presentar un proyecto de ley incrementando el art. 16 de la ley de 12 de septiembre de 1933, sobre prórrogas, por la cual se establecen las condiciones en que deben pasar a situación de reserva los coroneles que no se presenten a los cursos, los que no sean clasificados aptos en los cursos y aquellos no incluidos en la escala respectiva.

Hacienda.—Proyecto de ley concediendo crédito extraordinario para las atenciones del Tribunal de Garantías.

Idem para gastos de montaje, composición y cierre de la "Gaceta".

Otra para concepto de indemnización de residencia a los funcionarios del Ministerio de Hacienda.

Nombrando representante del Gobierno en la C. A. M. P. S. A. a don José Benítez Toledo.

Proyecto de ley sobre la prórroga de presupuestos municipales para el año 1934.

Otro convalidando el decreto que crea la Dirección General de Previsión y Acción Social y concediendo un pequeño crédito para las atenciones de la misma.

Otro concediendo suplemento de crédito en concepto de gastos de fabricación de efectos timbrados para la adquisición de primeras materias.

El Gobierno consideró la imposibilidad de incluir en la prórroga de los presupuestos vigentes la prórroga de la concesión de compensaciones económicas al clero rural, derivadas de la supresión del capítulo de culto y clero.

El Consejo, en atención al carácter especial de toda prórroga y la índole del asunto de que se trata, estudia el trámite para solucionar el problema de la prórroga del pre-

supuesto, sin perjuicio de presentar a las Cortes un proyecto de ley que aborde el tema y proponga solución justa y debida, habilitando el crédito que se requiera para satisfacer esas atenciones.

Gobernación.—Decreto declarando hechos de guerra los sucesos ocurridos en distintos puntos de España, en los que hayan resultado muertos o heridos, o se distinguieran individuos de la Benemérita.

Se autorizó al ministro para presentar un proyecto de ley sobre prórroga de presupuestos de las Diputaciones provinciales, cabildos insulares y mancomunidades provinciales o interinsulares.

Ascendiendo a generales de brigada a los coroneles de la Benemérita don Luis Grijalbo y don Federico Cruz, y pasando a la primera reserva a don Inocencio Martín París, que manda la tercera zona de la Benemérita.

Confiriendo el mando de la tercera zona a don Carmelo Rodríguez Torres.

Marina.—Nombrando delegado del Gobierno en la Transmediterránea a don Salustiano Estadella.

EL SEÑOR ALCALA ZAMORA FIRMO NUMEROSOS DECRETOS

Como a las doce de la mañana estaba convocado el Consejo que había de presidir el señor Alcalá Zamora, se suspendió el Consejo.

Seguidamente quedaron reunidos los ministros bajo la presidencia del jefe del Estado.

El señor Lerroux hizo una exposición de la situación política nacional y extranjera.

Fueron sometidos a la firma de Su Excelencia los decretos que ya se han hecho públicos.

NO SE CONSIDERA OPORTUNO SUPRIMIR EL ACTUAL ESTADO DE EXCEPCION

MADRID. — En el Consejo que se celebró antes de reunirse los ministros bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora el señor Rico Avello dió cuenta de la situación del orden público, diciendo que aunque hay tranquilidad debe continuar el mantenimiento del estado de excepción mientras la Policía realice pesquisas que resulten satisfactorias, pues todos los días se encuentran explosivos, armas y municiones.

Opina el señor Rico Avello que es medida necesaria la recogida de armas con carácter general, pues se tiene la sospecha de que todavía no se han encontrado todas las que se hallaban preparadas para el pasado movimiento revolucionario.

LOS HABERES DEL CLERO

También se trató de lo relativo a la consignación para culto y clero.

Como el asunto no quedó bastante aclarado la ponencia designada por la minoría agraria para tratar de resolver el asunto se entrevistará con los señores Lerroux y Lara.

Parece que la fórmula acordada es que mañana, al plantear la fórmula de prórroga, hable don Abilio Calderón y fije el criterio sobre el asunto.

El Gobierno se comprometerá a presentar, antes del 15 de enero, un proyecto regulando la situación del clero en lo que se refiere a las consignaciones que se trata de obtener.

LOS PERIODICOS INSISTEN EN SUS AUGURIOS DE CRISIS

Algunos periódicos dicen que el planteamiento de la crisis está supe-

ditado al levantamiento del estado de alarma, que se mantendrá aún unos días, pasados los cuales se planteará una crisis parcial en el seno del Gobierno.

¿HA DIMITIDO EL ALTO COMISARIO?

Parece que se trató en el Consejo de la dimisión del Alto Comisario de España en Africa, señor

†
ROGAD A DIOS EN CARIDAD
por el alma del señor

D. ENRIQUE GONZALEZ MERINO

que falleció en San Cebrián de Mudá (Palencia)
el día 2 de diciembre de 1933, a los 73 años de edad
Habiendo recibido los S. S. y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Nicolasa Díez Rodríguez; hijos, don León, doña Alejandra, don Secundino y doña Eladia González Díez; hijos políticos, doña Dolores Ahumada, don Juan y don Partenio García Ramos; nietos y demás familia, ruegan a sus amistades se sirvan encomendarlo a Dios en sus oraciones, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

†
QUINTO ANIVERSARIO
del señor

DON MIGUEL HORNO ROMERO

Que falleció el día 31 de diciembre del año 1928

R. I. P.

Todas las misas que se celebren en la iglesia parroquial de Santiago, el día 30, de nueve a doce, en la capilla de Nuestra Señora del Pilar, y el Expuesto de Su Divina Majestad, del día 31, en la iglesia de las Esclavas del Sagrado Corazón, serán aplicadas por su eterno descanso y por el de su esposa, doña Juana Alcorta Andonegui, que falleció el día 15 de septiembre de 1933.

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.

Moles no llegándose a tomar acuerdo sobre este asunto.

La dimisión la motiva la creencia del señor Moles de que no cuenta con el necesario apoyo del Gobierno.

La sustitución de la persona del Alto Comisario tiene gran importancia en estos momentos.

NO SE HABLO DE DIMISIONES EN EL SENO DEL GOBIERNO

Interrogado el ministro de Comunicaciones dijo a los periodistas que no se había tratado del estado de alarma ni de las anunciadas dimisiones en el seno del Gobierno.

Añadió que el Consejo de mañana tendrá carácter administrativo.

—Por mi parte —terminó diciendo —me ocupó de la reorganización de mi Ministerio.

EL MINISTRO DE HACIENDA DESMIENTE UN RUMOR

Los informadores hicieron varias preguntas al ministro de Hacienda para averiguar la veracidad del rumor de que iba a pasar al Ministerio de la Guerra.

El señor Lara contestó:

—Lo único que les puedo asegurar es que ni oficial ni oficiosamente se ha ocupado el Gobierno de tal cuestión. Cuanto se hable es prematuro.

EN LA AGRUPACION ARTISTICA

El "match" telefónico de ajedrez

La afición ajedrecista de Zaragoza tuvo anoche una de las más interesantes veladas a las que ha podido asistir.

En los salones de la Agrupación Artística se verificó el anunciado match telefónico de ajedrez.

Para mayor facilidad del juego se montó línea directa, instalándose un potente altavoz conectado con el teléfono.

A las nueve y media en punto, en los salones de la Agrupación se hallaban ya congregados la mayor parte de los aficionados de la capital.

A las diez, desde Barcelona, dirigió un saludo a los ajedrecistas zaragozanos el ilustre ingeniero promotor de esta clase de encuentros, señor Garrigosa.

A continuación también pronunciaron elocuentes frases de saludo el presidente de la Federación Catalana de Ajedrez, señor Santasusana; el representante de la Sección de Ajedrez de la A. A. A., en Barcelona, señor Basté y Grau y el árbitro del encuentro, señor Puig y Puig.

Contestaron a estos saludos, con breves y efusivas frases, el presidente de la Sección de Ajedrez de la A. A. A., señor Estella, y el campeón de ajedrez en España, doctor Rey.

A los pocos minutos comenzó el encuentro.

Contendían: por Barcelona, en el primer tablero, el señor Ribera, campeón de Barcelona; en el segundo, el señor Vilardebó; en el tercero, el señor Doménech; en el cuarto, Dr. Marín; en el quinto, el señor Lloréns; en el sexto, el señor Sunyer, habiendo sido seleccionados para suplentes los señores Vyne y Cabestany; por Zaragoza, en el primer tablero, el Dr. Rey, campeón de España; en el segundo, el señor Fernández Avellan; en el tercero, el doctor Mundi, campeón de la entidad; en el cuarto, el señor Estella; en el quinto, el señor Cisneros, y en el sexto, el señor Rubio; seleccionaron para suplentes a los señores Alvar y Tapia.

Durante la noche se vieron en los tableros interesantísimas posiciones que demostraban la alta técnica de los contendientes.

El numeroso público pendiente del teléfono veía con entusiasmo interpretar las dictadas jugadas sobre los seis tableros.

(Al cerrar la edición no habíamos recibido aún la nota de los resultados).

PEQUENOS SUCESOS

A UN NIÑO LE CAE ENCIMA AGUA HIRVIENDO

En la calle de Agustina de Aragón, número 41, al niño Francisco Santana Casupos, de 15 meses, le cayó encima agua hirviendo.

Sufrió quemaduras de segundo grado en la mano izquierda, brazo y pierna derechos.

En el Hospital provincial fué curado por el médico de guardia, señor Pamplona, y practicantes de servicio.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

VISIONES

El problema de la mecanización del trabajo

Se admite, generalmente, que en el siglo XIX el progreso de la mecánica elevó considerablemente el nivel del bienestar material, y que las clases trabajadoras manuales participaron de este beneficio, gracias al confort y artículos de semi-lujo que pusieron al alcance de sus bolsillos, por los métodos mecánicos de producción y transportes. Por otra parte también se admite, con la misma generalización, que estas victorias se conquistaron a costa de grandes estragos —unas veces temporales y otras permanentes— en las fortunas personales o de entidades particulares. Desde un punto de vista primario yo no veo claro el modo de comparar —reduciéndolo a términos monetarios de ganancias y pérdidas— el lucro de los conductores de taxis con la ruina y desesperación de los viejos cocheros de punto. Pero quizás pueda afirmarse que las víctimas del progreso técnico han sufrido por una causa mejor que la mayoría de aquellas por las cuales, en una u otra época de la historia del mundo, perdieron la vida o la felicidad. Y que durante los primeros cincuenta años de la revolución industrial el problema del desplazamiento del trabajo por la máquina nunca alcanzó al extremo de dudar si un orden social basado en la propiedad privada de los medios de producción podía mantenerse. ¿Podemos decir hoy lo mismo?

No creo que ningún economista niegue que el progreso mecánico "puede robar trabajo", en el sentido de que su efecto, aun en caso de que todos los reajustes estén verificados, es deprimir el valor económico del trabajo en general, pero la mayor parte de los economistas han dicho que esto es muy improbable. Una de las razones recientemente expuestas en favor de dicha improbabilidad merece especial atención. En su libro "The Theory of Wages" (La Teoría del Salario), Mr. J. R. Hicks dice que muchas de las máquinas economizadoras de trabajo manual no crean por capricho, sino sencillamente porque, en el curso ordinario del progreso económico, el capital abunda, a un precio relativamente más barato que el trabajo, y por consiguiente los organizadores de la industria tienen una tendencia lógica a substituir el uno por el otro. Ahora bien, fácilmente puede demostrarse que la abundancia incrementada en uno de los "factores de la producción" está ligada al beneficio de los otros. Así, pues, si simplificamos los factores, reduciéndolos

a dos, el capital y el trabajo, el incremento del capital supone el de la retribución real del trabajo, aunque naturalmente el incremento del capital se manifieste en el del maquinismo.

A mi juicio este argumento es poco convincente, porque el capital, en su sentido más amplio, que "ex hypothesi" se ha abaratado, no es el único factor de la producción además del trabajo. Trabajo y capital son cosas que se alquilan en el mercado por las clases "empresarias" y toda la abundancia de capital puede no favorecer al trabajo, sino a esas clases que alquilan ambos factores. La relación entre el capital y el trabajo puede ser predominantemente de rivalidad, y donde dos factores entre varios son rivales no hay nada que evite que la abundancia del uno desvalore la retribución del otro. Esto, como indica el profesor Pigou, es lo que acontecería exactamente "si la única clase de instrumentos del capital que el hombre hubiese aprendido a fabricar fuesen una especie de monstruos semejantes al creado por la calenturienta fantasía del doctor Frankenstein, capaces de duplicar el trabajo de un obrero manual, pero incapaces de hacer algo más". Es cierto que, como dice el profesor Pigou, la mayor parte de los instrumentos del capital creados en el pasado no han tenido este carácter. "Los ferrocarriles, los buques, las fábricas, los automóviles, las máquinas, etc., son instrumentos para los hombres, y no rivales suyos". ¿Pero no existen razones suficientes para sospechar que la corriente del progreso mecánico se está orientando hoy hacia los monstruos de Frankenstein? Pero el hecho evidente de que las máquinas campeonas de la industria moderna no puedan afirmar la probabilidad de que su empleo aumente el trabajo "manual en los puntos donde actúen" parece sugerir que con la creciente ingenuidad del inventor y de la precisión de sus métodos, la relación de rivalidad aumente a expensas de la de cooperación.

El mismo hecho —la improbabilidad cada vez mayor de que aumente la mano de obra en los puntos, y sus proximidades, donde se introduzcan los nuevos métodos — nos lleva a preguntar si, aun admitiendo que al final todo esté ligado perfectamente, el problema de la transferencia y reabsorción no está alcanzando nuevas dimensiones. No debe dedicarse demasiada atención a los casos sensacionales de incremento de

producción por los nuevos métodos en algunos artículos, y por ello no cito aquí ninguno de los innumerables ejemplos de que está llena la literatura sobre este asunto. Dichos ejemplos, como ha demostrado el profesor Macgregor, tienen su paralelismo en las pasadas décadas, en las cuales no impidieron el mantenimiento o la restauración del empleo razonable y completo de la mano de obra. Cuando vemos que un gran país industrial como los Estados Unidos, en una época de prosperidad nacional, incrementa su producción y disminuye al mismo tiempo la mano de obra empleada en dicha producción, es que en el fondo hay algo más. Pero esto no es una prueba concluyente, porque se ha dicho: primero que, afortunadamente, las fuerzas de la Naturaleza no pueden equilibrarse con las de la máquina; y segundo, que la libertad de una proporción creciente de la población por el suministro de servicios personales altamente perfeccionados es el verdadero símbolo e

índice de un alto nivel de la civilización. Precisamente yo creo que en estos dos aspectos es donde se ha modificado el problema en estos años recientes. Las ciencias mecánicas y biológicas han conspirado para reducir la cantidad de trabajo requerida para proporcionar al mundo sus alimentos y materias primas. Es indudable que la mecanización ha creado nuevas industrias que en algunos casos han reemplazado a las antiguas, pero al mismo tiempo ha bloqueado las avenidas del trabajo no industrial. Subsiste un puerto de refugio, el trabajo de distribución, pero también los nuevos métodos de racionalización están restringiendo cada vez más la entrada a este puerto.

Al final todo se arreglará; el estómago del hombre es pequeño, pero sus deseos son infinitos. ¡Esperar y ver! Si, al fin, como el profesor Gregory ha escrito "en el incesante combate sostenido en el espíritu humano entre el deseo de una mayor gratificación, por una parte, y deseo de una mayor seguridad, por otra, no en todos los tiempos ha de ser la primera pasión quien consiga la superioridad". Pero, a mi juicio, en el futuro próximo continuará el incremento del capital y de la ciencia, menospreciando el valor del trabajo, que tendrá una retribución proporcionada a su valor económico. Y el problema presentará entonces soluciones más difíciles que las actuales.

DENNIS H. ROBERTSON

LA VIDA JUDICIAL

Ayer suspendió su actuación el Tribunal de Urgencia

Para ayer estaba señalado el juicio oral que debía celebrarse ante el Tribunal de Urgencia para conocer de la causa formada por el episodio de San Juan de los Panetes, durante el movimiento revolucionario.

Pero uno de los procesados no pudo ser trasladado a la Audiencia por encontrarse enfermo con alta fiebre y el juicio se suspendió, señalándose para el día 2 de enero próximo, ya que la ley determina que ha de mediar solamente desde la suspensión al nuevo señalamiento cinco días.

La Sala de lo Criminal celebró únicamente uno de los juicios que tenía señalados, de causa instruida por uno de los Juzgados de la capital, por delito de imprudencia.

El día 21 de agosto de 1931 el procesado que ocupó el banquillo atropelló con el auto que guiaba, por la carretera de Logroño a Zaragoza, a un hombre, que quedó muerto.

Este hombre iba por la carretera recogiendo cortezas de melón y al ver llegar el automóvil retrocedió pasos atrás, sin que el chófer pudiese evitar el atropello, a juicio del Ministerio fiscal, señor Sánchez Bajo, quien, por lo tanto, no acusó y solicitó la absolución.

Mas el abogado señor Poza, a nombre de la viuda del interfecto, mantuvo una acusación de imprudencia simple, porque, a su entender, fué torpe la maniobra del chófer, que llevaba además el coche con excesiva velocidad y solicitó se le impusiese la pena de tres meses y once días de arresto y se le condenase al pago de una indemnización de 15.000 pesetas.

El abogado señor Pelayo (Santiago), que iba de la mano del Ministerio fiscal, muy buena compañía por cierto, no tuvo más que replicar al acusador privado y sumarse a la petición del fiscal.

N.

La Exposición de Ignacio Zuloaga (El Mozo)

Ayer, a las cinco y media de la tarde, fué inaugurada la Exposición de pintura, cerámica y grabados de Ignacio Zuloaga (El Mozo), sobrino del gran pintor.

Al acto concurren artistas y amigos del pintor, quienes felicitaron efusivamente a éste por la hermosa labor presentada.

El joven Zuloaga expone, aproximadamente, sesenta obras entre aguafuertes, dibujos a lápiz, óleos y porcelanas policromadas. Los óleos representan interesantes rincones y monumentos de ciudades y pueblos españoles de las provincias vascongadas, de Aragón y de Castilla.

Este artista se nos revela como un extraordinario dibujante en sus aguafuertes y litografías y como pintor colorista fácil, que sigue las enseñanzas de su ilustre tío.

Todos los amantes del arte pictórico desfilarán por esta Exposición, digna, en verdad, de ser contemplada.

Seguridad y Vigilancia

OFICIALES DE SEGURIDAD DESTINADOS A ZARAGOZA

Por disposición del Ministerio de la Guerra pasan a la situación "Al servicio de otros Ministerios" los tenientes don Francisco Castro Lorenzo, del Arma de Infantería, y don Vicente Canal de la Rosa, del Arma de Caballería.

Ambos son destinados de plantilla al Cuerpo de Seguridad, en Zaragoza.

Sociedad de Conciertos de Zaragoza

Se pone en conocimiento de los señores socios de esta entidad que el domingo próximo, día 31, a las once de la mañana, en el teatro Principal, se celebrará el concierto correspondiente al presente mes en honor de sus socios, cuyo programa será el siguiente:

- Primera parte:
 1.º "Ballet Egyptien". Suite. A. Luigini.
 a) Allegro.
 b) Allegretto.
 c) Andante.
 d) Andante y allegro final.
 2.º "Alborada" (Recuerdos de viaje). Albéniz.
 3.º "Sevilla" (de la Suite Española). Albéniz.
 Segunda parte:
 1.º "Preludio", Rachmaninoff.
 2.º "Escenas rústicas". Suite. H. Monton.
 a) Paisaje.
 b) Bajo el emparrado.
 c) Aria.
 d) Fiesta rústica.
 3.º "Egmont". Obertura. Beethoven.

Los recibos e invitaciones estarán a disposición de los señores socios en las oficinas de la Sociedad, Verónica, 23, tercero derecha.

Para dos o varios amigos ofrece pensión completa, baño, ascensor, teléfono, calefacción; interiores, 6 pesetas; exteriores, 6'50.

PRECIADOS, 37, 3.º, derecha MADRID

No confundirse: 3.º, derecha



DE LA NOCHE A LA MAÑANA

se librará Vd. de cualquier resfriado o catarro si antes de acostarse toma ASPIRINA. Ya sabrá Vd. que no hay ASPIRINA sin la Cruz Bayer.



Aspirina

DE MADRID Y PROVINCIAS

EN EL PARLAMENTO

Quedó constituida la Cámara y elegido presidente, en definitiva, el señor Alba

Este pronunció un discurso en el cual la habilidad está unida a sobrios conceptos de parlamentarismo y de política.-Reunión para tratar del proyecto de amnistía para cierta clase de delitos cometidos hasta el 19 de noviembre último.-La Esquerra designa sus representantes

La sesión

GRAN ANIMACION EN LOS PASILLOS

MADRID. — Desde las cuatro de la tarde las tribunas se hallaban completamente llenas de público.

En los pasillos la concurrencia era grande, preparándose los diputados para la prestación de su promesa.

COMIENZA LA SESION. — APROBACION Y DISCUSION DE DICTAMENES

A las cuatro y media de la tarde suenan los timbres llamando a sesión.

Esta comienza presidiendo el señor ALBA.

Se da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

En el banco azul el jefe del Gobierno y los ministros de Marina, Justicia, Guerra, Industria y Comercio y Hacienda.

Sin discusión se aprueban los dictámenes de la Comisión de Incompatibilidades, proclamándose y admitiéndose a cincuenta y seis diputados.

A continuación se discuten las actas de Almería.

El señor CASANUEVA declara que sólo hay duda respecto al último lugar.

Propone que se apruebe el dictamen haciendo excepción de este lugar.

Así se acuerda.

CONSTITUCION DEFINITIVA DE LA CAMARA. — ELECCION DE MESA Y PROMESA DE DIPUTADOS

Se leen los artículos del reglamento referentes a la constitución de la Cámara y la lista de diputados admitidos y proclamados.

A continuación se procede a la elección de presidente de la Cámara.

El señor Alba abandona la presidencia, sustituyéndole el señor Casanueva.

Verificado el escrutinio resulta elegido el señor Alba por 216 votos. Hay 17 papeletas en blanco.

Se abstuvieron de votar los socialistas, la Esquerra y los republicanos conservadores.

Seguidamente resultan elegidos para las vicepresidencias de la Cámara los señores Casanueva, por 20 votos; Arranz, por 193; Rahola, por 123, y conde de Vallellano, por 105.

Verificada la elección de secretarios son elegidos por este orden: señor Madariaga, por 130 votos; señor Alfaro, por 162; don Carlos Taboada, por 145, y el señor Lamonedá, por 63.

Tuvo un voto el diputado comunista señor Bolívar.

Seguidamente se procede al acto de promesa de los diputados.

Un secretario lee los correspondientes artículos del reglamento.

Los diputados desfilan ante la presidencia, prometen y estrechan la mano del señor Alba.

DISCURSO DEL SEÑOR ALBA. — QUEDA EN PIE UNA DEUDA

El señor ALBA declara constituida la Cámara.

Dice que queda en pie una deuda que tiene con el Parlamento desde el día en que fué elegido presidente interino.

Añade que a una retórica manida prefiere demostrar con hechos la emoción de que está henchida su alma en este momento.

—Ya no es oratoria política — dice — la exposición más o menos feliz de unos argumentos, sino la expresión de una realidad social.

Este carácter — continúa diciendo — es preciso reconocer que comenzó a declararse en las Cortes constituyentes.

No es que la Humanidad haya re-

nunciado a ideas generosas. Es que, en realidad, la situación mundial exige que se dejen aparte para contemplarlas con frialdad.

Sin una base económica la democracia perecería.

Reconoce que se debe al socialismo esta concepción, que ha influido en la legislación de todos los pueblos.

Algunos problemas — agregó — atentan a la sociedad española, de los cuales se ocupará la Cámara.

Estos, después de los presupuestos, son política de aranceles, política de transportes y otra multitud de ellos que reclaman los intereses nacionales.

Existe también el problema del paro y la Cámara no puede permanecer indiferente a la llamada de justicia de millares de compatriotas que piden pan y trabajo.

COMO AFRONTAR ESTOS PROBLEMAS

¿Cómo se conseguirá afrontar estos problemas? Con fe en sí mismo y en la pujanza de España.

La fórmula — agregó — está en una sola palabra: paz. Paz entre los hombres y paz entre los partidos. Pensemos en esta vieja España encarnada en República y ofrendemos a ese pensamiento toda nuestra obra hasta el sacrificio.

La política es renovación y algunas veces dolor. Nada hay que duela tanto como la injusticia. Pero no hay vencedores ni vencidos. Hay que pensar que los vencidos hoy serán vencedores mañana. No debe haber más que un límite execrable: la violencia. Contra eso debieran ligarse todos, de cualquier parte que vengan.

Se aspira a la reorganización administrativa de España, sin olvidar la política exterior, porque España no ha olvidado su papel en el mundo.

Procuraré que este Parlamento sea constructivo. No seré presidente de unos ni otros, sino de todos.

Alude a los elementos juveniles que hay en la Cámara.

Se dirige a ellos porque estima que en determinadas circunstancias es preferible la juvenil rebeldía al conformismo.

Afirma que de esta juventud deben salir los nuevos partidos de la República que todos esperan.

Sobre el viejo solar de España hay que laborar la España republicana con la adhesión y el sacrificio de todos, aun de aquellos que no quieren llamarse republicanos.

Terminó diciendo:

—Hagamos esa España tan grande y tan hermosa como quiso el pueblo en el histórico 14 de abril. (Aplausos en los raticales y en otras minorías).

LA COMISION DE PRESUPUESTOS. — LECTURA DE PROYECTOS DE LEY

A continuación se procede a elegir la Comisión de Presupuestos.

El MINISTRO DE MARINA da lectura a un proyecto fijando las fuerzas navales para 1934.

El MINISTRO DE HACIENDA lee un proyecto prorrogando los presupuestos del Estado por un trimestre.

El señor ALBA invita a la Comisión de Presupuestos a que se reúna para ver si le es posible emitir dictamen hoy mismo.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION lee un proyecto de su departamento.

EL SABADO HABRA SESION

Se acuerda que el sábado próximo

se celebre sesión para no tenerla el martes venidero.

A las ocho y media de la noche se suspende la sesión para que dictamine la Comisión de Presupuestos.

SE REANUDA LA SESION. — LECTURA DEL DICTAMEN DE LA COMISION DE PRESUPUESTOS

A las nueve y cuarto de la noche se reúne nuevamente la Cámara.

Se lee el dictamen de la Comisión de Presupuestos, dejando su discusión para la sesión próxima.

Se levantó la sesión a las diez menos diez minutos.

Quienes se encuentren fuera del territorio nacional podrán volver, quedando exentos de toda nota.

Se propone la amnistía para los jefes, oficiales y asimilados, para quienes se solicita la reintegración a las fuerzas para que pueda pedir el retiro.

LA MINORIA POPULAR AGRARIA ACORDO DAR AL PROBLEMA DE LA AMNISTIA LA PREFERENCIA QUE MERECE

En la reunión de la minoría popular agraria quedó aprobado el reglamento interior de la misma.

El señor Gil Robles dió cuenta de las gestiones realizadas para que la concesión de amnistía sea un hecho.

La minoría acordó dar al problema de la amnistía la preferencia que corresponde, buscando el procedimiento de que resulte beneficiosa para los interesados.

Fueron aprobadas las gestiones realizadas por los diputados sacerdotes señores Guallar y Molina en lo que se refiere a los haberes del clero.

Se acordó aprobar este punto de vista, manteniéndolo en el salón de sesiones.

Mañana volverá a reunirse la minoría para designar el Comité ejecutivo y la representación en el Tribunal de Garantías.

Quedó aprobado el reglamento para el secretariado técnico.

Mañana se reunirán algunos diputados para ultimar la fórmula que se propondrá al Gobierno exponiéndole las pretensiones de los agricultores y ganaderos con objeto de que autorice la importación de maíz a precio arancelario reducido.

REUNION DE LA MINORIA VASCO-NAVARRA

Se ha reunido la minoría vasconavarra.

Tomaron el acuerdo de designar al señor Aguirre para representar a la minoría en la Comisión de Estatuto.

Dieron cuenta del acuerdo al señor Alba y éste lo notificará mañana a la Cámara, por haberse presentado ya a la Mesa la discusión del Estatuto vasco.

LOS PROYECTOS LEIDOS POR EL MINISTRO DE HACIENDA

En la sesión de hoy el ministro de Hacienda leyó varios proyectos de ley sobre concesión de créditos extraordinarios, con cargo al presupuesto que termina en 31 de diciembre.

Estos créditos fueron aprobados por Gobierno anterior y presentados a la Diputación permanente de las Cortes, la cual estimó que debía resolver sobre ellos el Parlamento ordinario.

La mayoría se refieren a atenciones y gastos del personal de la Dirección General de Seguridad, etc.

ALGUNOS DICTAMENES Y VOTOS PARTICULARES LEIDOS EN LA CAMARA

En la última parte de la sesión se leyeron varios dictámenes, entre ellos el referente al acta del señor Calvo Sotelo, en el cual se propone la validez de la declaración, por entender que tiene plena capacidad para el ejercicio del cargo y aduciendo el criterio seguido con el conde de Guadalhorce.

A este dictamen ha presentado voto particular el señor Blanes, entendiendo que no puede proclamarse al señor Calvo Sotelo por estar condenado por la Comisión de Responsabilidades a penas que no ha cumplido.

Se añade en el voto particular que el art. 7.º de la ley Electoral incapacita a los que estuvieren incurso en alguno de los casos del art. 3.º, entre los que se encuentra el ex-ministro de Hacienda.

Fuera del salón de sesiones

REUNION DE LA MINORIA SOCIALISTA

Se ha reunido esta mañana la minoría socialista.

A la salida el señor Largo Caballero manifestó a los periodistas que en la reunión se habían ocupado de las actas de Huelva, sin adoptar

vista personal ese es el peor camino.

VEINTICINCO DECLARACIONES DE APTITUD

Se ha reunido la Comisión de Incompatibilidades, que ha declarado aptos a veinticinco diputados.

Mañana volverá a reunirse, esperando terminar su labor dentro de cinco días.

LO QUE HA DICHO EL SEÑOR AZAÑA

Esta tarde fué al Congreso el señor Azaña.

El jefe del Gobierno manifestó a los periodistas que acudía para proferir el cargo y que por una dolencia que sufría en la vista seguramente no podría asistir a toda la sesión.

El señor Azaña padece una conjuntivitis aguda motivada por los gases lacrimógenos que le lanzaron durante un mitin de propaganda electoral que se celebró en Bilbao y en el que intervenía el jefe de Acción Republicana.

Los periodistas le preguntaron si era cierta la noticia circulada respecto a la propaganda que iban a realizar los republicanos de Izquierda.

Contestó el señor Azaña que Acción Republicana se prepara para comenzar una intensa campaña de propaganda en toda España a partir del próximo mes de enero.

REUNION DE LA ESQUERRA PARA DESIGNAR NUEVOS REPRESENTANTES

Se ha reunido la minoría de la Esquerra para modificar los nombres de sus representantes en algunas Comisiones parlamentarias.

Dijeron que la minoría había recibido por parte de los diversos sectores de la Cámara numerosos testimonios de sentimiento por la muerte del señor Maclá.

LAS GESTIONES DE LAS DERECHAS PARA LOGRAR UNA AMNISTIA

Se han reunido los señores Gil Robles, Martínez de Velasco, Goicoechea y conde de Rodezno para tratar del proyecto de concesión de amnistía.

A la salida manifestaron que habían estudiado la ponencia que presentó cada uno de los reunidos, en representación de sus respectivas minorías, formándose en líneas generales lo que puede ser la proposición que se presente.

Para matizarla celebrarán una nueva reunión, en la que quedará redactada.

Después será sometida al señor Lerroux.

Parece que las líneas generales de esta proposición serán: concesión de una amnistía que alcance sin excepción a todos los presos, sea cualquiera la jurisdicción de los tribunales en que se hayan tramitado los procesos, en los delitos contra la forma de Gobierno, rebelión y sedición, tanto militar como civil cometidos hasta el 19 de noviembre último.

También los delitos de grabado o imprenta hasta aquella fecha.

REYES

REGALOS PRACTICOS

- CORBATAS
- CAMISAS
- PIJAMAS
- PAÑUELOS
- CHALECOS
- BATINES
- BUFANDAS

PRECIOS CONVENIENTES

CAMISERIA INGLESA

D. Alfonso I, 39 - Tel. 3030

acuerdos sobre ellas en espera de lo que ocurra en el salón de sesiones.

También se refirieron al presupuesto de Culto y Clero, que parece se trata de mantener en armonía con la Constitución.

—Por este procedimiento — dijo — también podíamos solicitar nosotros en la prórroga de los presupuestos que se concediera un crédito de cincuenta millones para los obreros parados.

Terminó diciendo que esperaba que en las actas de Huelva no se cometieran injusticias.

—Si tratan de seguir un punto de

FRONTON ARAGONES

SALON DE FIESTAS

DICIEMBRE
31
DOMINGO

Noche, de diez y media a la madrugada
GRAN BAILE FIN DE AÑO
(Noche de las uvas)

La Empresa obsequiará a todos los asistentes a esta fiesta con una preciosa cestita con las doce tradicionales uvas

Esté usted atento a los programas

Palcos con seis entradas, con derecho a una botella de champagne. . . . Ptas. 25

Se leyeron los votos presentados a los dictámenes de las actas por Castellón y Huelva, incluso uno de la minoría socialista pidiendo la reclamación de sus compañeros señores Sabrás y González Peña, en la forma ya conocida.

EL PROYECTO DE PRORROGA DE LOS PRESUPUESTOS

El proyecto de ley sobre prórroga de los presupuestos, leído esta tarde en la Cámara, consta de seis artículos.

El primero se refiere a la concesión de la prórroga por un trimestre del presupuesto general del Estado, con las modificaciones acordadas por las leyes posteriores.

El art. 2.º dispone que los créditos se autorizarán por un importe total del 25 por 100 del presupuesto.

El art. 4.º dispone que los créditos se concedan por la parte correspondiente al presupuesto de 1934, a los efectos de la ley de Contabilidad.

En los restantes artículos se dispone la prórroga en las mismas condiciones del presupuesto de la Guinea española.

En la prórroga se consignarán las cantidades no estatuidas en el presupuesto anterior.

Se autoriza al Gobierno para prorrogar por dos años el vencimiento de las obligaciones del Tesoro emitidas en 12 de abril de 1932, por quinientos millones de pesetas, o proceder a la conversión en una de las deudas del Estado.

OTROS CREDITOS A LOS QUE SE DIO LECTURA EN EL SALON DE SESIONES

También fueron leídos los créditos necesarios para Tribunal de Garantías, clases pasivas, gastos de la contribución y rentas públicas y nuevo Ministerio de Comunicaciones.

LA PRORROGA DE LOS PRESUPUESTOS PROVINCIALES

El ministro de la Gobernación ha leído en la Cámara un proyecto de ley prorrogando los presupuestos de las Diputaciones provinciales, cabildos insulares y mancomunidades provinciales e interinsulares que no hubiesen aprobado y publicado los de 1934.

ES PROBABLE QUE RESULTEN PROCLAMADOS POR HUELVA LOS CANDIDATOS SOCIALISTAS

Durante toda la tarde se hicieron gestiones para reducir la posición en que se hallan colocados los diputados socialistas por el dictamen de la Comisión de Actas en relación con las elecciones en Huelva.

El señor Casanueva conferenció extensamente con los señores Prieto, de los Ríos y otros.

El señor Martínez Barrio se entrevistó con el candidato radical señor Terrero y con el diputado por Huelva señor Rey Mora.

Parece que se ha llegado a la solución de que el señor Casanueva acepte el voto particular de los socialistas, en cuyo caso serán proclamados diputados los señores Sabrás y González Peña.

CONSTITUCION DE LA MINORIA DE IZQUIERDAS REPUBLICANAS

Ha quedado constituida la minoría de izquierdas republicanas, a la cual pertenecen todas las fracciones de este grupo.

Figuran en la misma los señores Azaña, Casares Quiroga, Barcia, Bello y otros.

Ha sido designado para la jefatura de la minoría el señor Barcia.

Se ha recabado la adhesión del señor Gordón Ordás.

EL SEÑOR ALBA SE MUESTRA SATISFECHO

Terminada la sesión, el señor Alba recibió en su despacho a los periodistas.

—Ante todo — les dijo — me siento satisfecho por el número de votos con que la Cámara me ha nombrado presidente, pues hay que tener en cuenta que más de cuarenta diputados estaban dispuestos a votarme y no han podido hacerlo porque no tienen el acta aprobada.

La Comisión de Incompatibilidades —agregó— presentó dictamen sobre veinticinco casos, entre ellos los de Valencia (provincia), Huelva La Coruña, incluso el caso del señor Calvo Sotelo, y se han leído varios votos particulares a los dictámenes de Huelva, Barcelona y La Coruña.

No se ha podido esperar — continuó diciendo — a que la Comisión de Presupuestos terminase su reunión, y hasta mañana no podrá discutirse el dictamen sobre la prórroga presupuestaria.

Mañana continuaremos la discusión de actas.

Si hubiera tiempo — continuó diciendo — mañana hará el señor Badía su interpelación, que, según ha manifestado, no tiene finalidad política para quebrantar el Gobierno, sino simplemente la de orientar a la Cámara sobre convenios comerciales. La interpelación la dirigirá a los

ministros de Estado y de Industria y Comercio.

Los diputados vascos han decidido que en la sesión de mañana se dé estado parlamentario a la presentación de su Estatuto. Así lo ha prometido. Habrá que nombrar una Comisión de Estatuto, y si estuviera terminada la propuesta de los distintos grupos parlamentarios daría cuenta de ello para el nombramiento de las demás Comisiones.

De todos modos — terminó diciendo — habrá sesión el sábado, como se ha acordado, y en cambio no la habrá el martes.

PARECE QUE SE PRODUJO UN INCIDENTE AL DESIGNAR PRESIDENTE DE LA COMISION DE PRESUPUESTOS

Elegida la Comisión de Presupuestos se reunió para proceder a la constitución de la misma.

Según referencias de los señores Prieto, Calderón y Rodríguez de Viguera, se dió el caso de que al subir al salón de la Comisión ya se hallaban reunidos los representantes radicales, los cuales habían dado órdenes de que no entrasen los restantes diputados.

Transcurrido bastante rato fué franqueada la entrada a dichos vocales y se les dió cuenta de la designación del radical señor Villanueva para la presidencia de la Comisión.

El señor Prieto propuso al diputado señor Calderón.

Los diputados radicales sostenían el criterio de que el presidente de la Comisión debía ostentar la representación del Gobierno, siendo refutado este argumento por los representantes de los otros grupos.

La elección de presidente tuvo que verificarse mediante votación por papeleta, siendo elegido el señor Villanueva por 18 votos contra 10 que obtuvo el señor Calderón. Hubo una papeleta en blanco y la abstención del propio señor Calderón.

Los diputados de la C. E. D. A. tuvieron detenida la votación para consultar al señor Gil Robles, quien les ordenó que votasen con los radicales.

Votaron por lo tanto a favor del señor Villanueva los radicales, Acción Popular, agrarios, liberales demócratas y regionalistas.

Designaron vicepresidente al señor Vidal, y secretarios a los señores Pedregal y Mondéjar.

POR LA MAÑANA

El señor Alca á Zamora regresó ayer a Madrid

CONFERENCIA CON EL SEÑOR LERROUX

MADRID. — A las nueve de la mañana llegó en el expreso, procedente de Barcelona, el presidente de la República, acompañado de los ministros de Marina y Trabajo y de las personalidades del séquito con los que asistió al entierro del señor Maciá.

En la estación fué recibido el jefe del Estado por el presidente del Consejo, ministros, autoridades y personalidades.

El presidente de la República, después de conferenciar brevemente con el señor Lerroux, se trasladó a su domicilio particular.

LA POLITICA AL DIA

El Gobierno deliberó sobre la probable existencia de prisioneros en Africa

EL GOBIERNO SE OCUPARA MAÑANA DE LA POSIBILIDAD DE QUE EXISTAN PRISIONEROS EN MARRUECOS

MADRID.—A consecuencia de una entrevista del ministro de la Guerra con el comandante aviador señor Estévez, en la que hablaron de la posible existencia de prisioneros españoles en Africa, el señor Martínez Barrio expondrá el asunto en el Consejo de mañana.

Si hay indicios de la existencia de tales prisioneros, el Gobierno agotará todos los medios para depurar esos informes.

LA ABSTENCION DE LA ESQUERRA EN LAS VOTACIONES DE HOY

MADRID. — La minoría de Esquerza catalana, en vista de que no se había contado con ellos para la composición de la Mesa de la Cámara, acordó abstenerse en todas las votaciones para la elección de cargos en la Mesa de la Cámara.

TOMA DE POSESION DEL DIRECTOR GENERAL DE BENEFICENCIA

MADRID. — En el despacho del ministro de Trabajo se verificó esta mañana la toma de posesión del director general de Beneficencia, señorita Clara Campoamor.

Le dió posesión el ministro, en presencia de todo el personal de la Dirección.

Se pronunciaron los acostumbrados discursos.

TAMBIEN SE HA POSESIONADO DEL CARGO EL DIRECTOR DE PREVISION SOCIAL

MADRID. — Poco después se pose-

sionó del cargo el director general de Previsión Social, don Jesús Ullé. Asistieron el ministro y el alto personal del Departamento.

La toma de posesión se verificó con el ceremonial de costumbre.

UNA PETICION DEL PERSONAL ADMINISTRATIVO DE INSTRUCCION PUBLICA

MADRID. — Una comisión de funcionarios administrativos del Ministerio de Instrucción Pública ha visitado al ministro para interesarle por los ascensos a oficiales de tercera clase desde noviembre de 1932, en cuya fecha se produjeron vacantes de oficiales y tienen derecho a ocuparlas.

DE LA PUGNA SOCIAL

En Madrid terminó la huelga del ramo de la edificación

Hoy volverán al trabajo.-Acto de sabotaje en una línea de conducción de energía eléctrica.-En huelga como protesta contra el paro forzoso.-Servicio ferroviario suspendido.-Algunas detenciones

MAÑANA REANUDARAN EL TRABAJO LOS OBREROS DEL RAMO DE LA EDIFICACION

MADRID. — En la reunión de la Directiva de la Federación local de la edificación se aprobó por unanimidad el texto de la fórmula de solución propuesta por el Ayuntamiento.

En virtud de ello acordaron reintegrarse mañana al trabajo.

LA HUELGA TRANSCURRIO SIN INCIDENTES

MADRID. —El jefe superior de Policía manifestó a los periodistas que había transcurrido el día de huelga sin incidentes ni coacciones, trabajándose en todas las obras excepto en las boicoteadas.

DETENCION DE DOS PELIGROSOS DELINCUENTES

CORDOBA. — La Benemérita ha detenido a dos individuos peligrosos. Uno de ellos se llama Amador Gómez, conocido por el "Niño de Huelva", que está reclamado por el Juzgado militar de Huelva por ser prófugo de la Marina y por un Juzgado de instrucción de Sevilla por asesinato de un capitán de la Guardia civil ocurrido en junio de 1931.

UN PETARDO DESTROZA UN CASTILLETE DE CONDUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

MURCIA. — El gobernador civil ha manifestado que esta madrugada varios extremistas de Jumilla colocaron un petardo en el monte, cerca de un castillete de conducción de energía eléctrica.

A consecuencia de la explosión se produjeron daños de importancia en el poste, quedando cortada la línea e interrumpido el servicio de suministro de luz.

TERMINAN LA HUELGA DEL HAMBRE

CARTAGENA. — Han cesado en la huelga del hambre los extremistas detenidos a consecuencia de los pasados sucesos.

SE DECLARAN EN HUELGA COMO PROTESTA CONTRA EL PARO FORZOSO

PLASENCIA. — Se han declarado en huelga los carpinteros, albañiles y oficios varios por la crisis de trabajo, diciendo que tienen comprometidos todos los recursos y que por eso han declarado el paro.

Los demás gremios han amenazado con declarar la huelga general. Se han concentrado fuerzas de Arto.

La central eléctrica y algunas fábricas están custodiadas por fuerzas del Ejército.

SE SUSPENDE EL SERVICIO EN LA LINEA DE PALAMOS

GERONA. — Ha quedado paralizado el servicio de ferrocarril de Gerona a Palamós, por acuerdo del Consejo de Administración.

Por este motivo han quedado en paro forzoso 250 obreros, entre los que reina gran agitación, temiéndose que se presente algún grave conflicto.

EXTREMISTAS DETENIDOS

PAMPLONA. — La Policía ha detenido a dos jóvenes extremistas que merodeaban en los alrededores del Hospital militar.

Se les ha atribuido el propósito

Salón DORE
Un triunfo que aumenta

UNA PELICULA DE SOBRESHUMANA GRANDEZA COMO SOLO LA FE PUEDE INSPIRARLA



UN FILM DE CECIL B. DE MILLE
EL SIGNO DE LA CRUZ
ASOMBRO ESPECTACULAR DEL MUNDO



El primer film espectacular de la pantalla sonora. 10.000 intérpretes a las órdenes de Cecil B. de Mille.

¡Es un film Paramount!

Hoy, sesiones a las cuatro y media y siete de la tarde y diez y media noche.

Hoy se proyectará la versión española hablada por dobles.

TEATRO CIRCO

CARLITOS GARDEL IMPERIO ARGENTINA

MELODIA DE ARRABAL

Pero, ¿no oyó cantar todavía a Carlitos Gardel el tango argentino "Silencio en la noche" y a Imperio Argentina la marcha de "El desfile del amor"?... Pues, ¿a qué espera?...

MONUMENTAL CINEMA

¡Ya llegó RICHARD TALMADGE cabalgando en su alazán y asombrando al mundo con sus más audaces aventuras!

Véalo HOY, que se ESTRENA la versión sincronizada de su triunfal creación

E. L. CABALLERO

BUTACA, 0'60

GENERAL, 0'30

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general
Director: MARIO VICENTE
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación
No se cobra hasta estar curado. — Consulta, de once a una y cinco a siete.
Plaza del Pilar, 26 (esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46



SE ACERCAN LOS REYES MAGOS

JUGUETES

Prácticos, económicos, elegantes. Los hallará en casa de PASCUAL GIL GARCIA

PINO, 6 (junto plaza de Sas) y P.º SAGASTA, 10
Teléfono 2026

de apoderarse de las armas del cuerpo de guardia.

Otra versión dice que intentaban libertar a un compañero que estaba en el hospital en concepto de detenido.

SUMARIO TERMINADO

HUELVA. — Ha terminado el sumario por el movimiento anarcosindicalista.

De los 67 detenidos 43 han sido procesados, quedando a disposición del Tribunal de Urgencia.

INFORMACION DE BARCELONA

Preparan la designación de presidente de la región autónoma

EN EL PALACIO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Esta mañana estuvo muy desanimado el Palacio de la Generalidad.

El presidente interino conferenció con el señor Santaló.

Trataron de diversos asuntos, acordando redactar el telegrama de pésame que se enviará al Gobierno francés con motivo de la catástrofe ferroviaria de Lagny.

Los jefes de sección y alto personal de la Generalidad desfilaron por el despacho del presidente interino para ofrecerle sus respetos.

PARA TRATAR DEL NOMBRAMIENTO DE PRESIDENTE

BARCELONA. — A las once de la mañana, en uno de los despachos del Parlamento, se reunieron las minorías para tratar del nombramiento del nuevo presidente de la Generalidad.

NUOVO INTENTO DE FUGA

BARCELONA. — Se ha descubierto un nuevo intento de fuga en el vapor "Uruguay", donde se hallan detenidos los vagos y maleantes sujetos a expediente.

Se ha comprobado que una de las puertas de la parte de proa estaba fracturada, y que de los botes salvavidas había desaparecido gran cantidad de corcho.

El Juzgado ha instruido el correspondiente sumario.

ERA CLANDESTINA LA REUNION?

BARCELONA. — Esta mañana, en el Juzgado de guardia, se tomó declaración a diecisiete individuos que habían sido detenidos en el Sindicato de la Madera cuando celebraban una reunión clandestina.

Todos han sido procesados.

Entre ellos hay dos italianos.

Han manifestado que no estaban reunidos clandestinamente, sino que tenían montada una Bolsa de Trabajo e iban para saber dónde había trabajo.

DE LIGA

El Logroño y el Baracaldo empataron a un tanto

EN LAS GAUNAS

LOGROÑO. — Se ha jugado un partido de campeonato de Liga perteneciente a la tercera división entre el Logroño y el Baracaldo.

El partido, que fué reñidísimo, terminó con el empate a un tanto.

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker, de París.

RINON

VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

Alegría, optimismo, buen humor, risas y carcajadas es la receta maravillosa del

MANCEBO

DE BOTICA

Desde el lunes se despacha en el

Cinema Alhambra

FILMOFONO

Un divertido cuento filosófico llevado con la más loca y alegre fantasía

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Han repuesto a un Ayuntamiento destituido por motivos políticos hace algún tiempo

REPARTO DE BONOS A LOS OBREROS PARADOS

SAN SEBASTIAN. — El alcalde ha comunicado a los periodistas que mañana se repartirán los bonos para recoger una comida cada uno de los obreros parados que se presenten el Ayuntamiento con el correspondiente boletín de trabajo.

HA SIDO REPUESTO EL AYUNTAMIENTO DE ZARAUZ

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil, señor Muga, manifestó a los periodistas que el Ayuntamiento de Zarauz ha sido restituido a la normalidad y funcionará desde mañana con los antiguos concejales que fueron destituidos por cometer la incorrección de no acudir a cumplir al presidente de la República a su paso por aquella villa.

Los concejales se reintegrarán a sus cargos y se reanuda la vida municipal, según han prometido al gobernador.

DONATIVO PARA LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DE LA FUERZA PUBLICA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador dió cuenta a los informadores de que le había visitado una comisión de la Cámara de la Propiedad Urbana que le entregó mil pesetas con destino a la suscripción abierta en favor de los familiares de las víctimas de la fuerza pública en los pasados sucesos revolucionarios.

El señor Muga dió las gracias por el donativo, diciendo que la cantidad la remitirá al ministro de la Gobernación.

ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, en la calle de Miracruz, un automóvil de la matrícula de San Sebastián, conducido por su propietario, señor Mayor, arrolló al anciano de 64 años Eduardo Merino, que llevaba un saco de carbón.

El automóvil, al hacer un viraje, lo arrojó contra la acera, causándole la fractura de varias costillas y otras lesiones de importancia.

EXTRANJERO

UNOS CONFORMES Y OTROS NO

La modificación de los Estatutos de la Sociedad de Naciones

CONVERSACIONES DE LOS PROHOMBRES POLITICOS

ROMA. — Inminente los cambios de impresiones entre Mussolini y sir John Simon, ministro de Estado inglés, se concede extraordinaria importancia a lo que se considera, sin ser, el tema principal de estas conversaciones; la modificación de los Estatutos de la Sociedad de Naciones. Por este motivo se dice que la opinión de Mussolini es relativamente favorable a la organización ginebrina, acariaciando sólo el propósito de introducir algunas modificaciones que la hagan más eficaz y útil.

Para ello estima que, a la vez que es indispensable, debe abandonar su "carácter parlamentario", haciendo innecesaria la prolongación de los debates y la unanimidad absoluta para todos los acuerdos, salvo aquellos de extrema gravedad que pudieran ser una amenaza para la paz.

Al mismo tiempo que reconoce el duce la igualdad de derechos de todos los países defiende también la exclusión de sus deliberaciones de aquellas disputas entre dos potencias que pudieran ser resueltas mediante la acción directora y la intervención de las grandes potencias. Mientras tanto los demás miembros de la Sociedad de Naciones se abstendrían de participar en estas cuestiones.

También acaricia Mussolini — según se dice en los círculos bien informados de esta capital — el proyecto de hacer imposible la retirada de algún miembro cuando por cualquier motivo se llegue a decisiones que no concuerden con sus puntos de vista. Falta saber qué métodos se seguirán para ello.

PERSIA NO ESTA CONFORME CON LA CITADA MODIFICACION

TEHERAN. — Contestando a una pregunta formulada por un diputado en el Parlamento acerca de la actitud de Persia respecto a los rumores que vienen circulando relativos

a la reforma del pacto constitutivo de la Sociedad de Naciones, el ministro de Negocios Extranjeros ha manifestado, entre otras cosas, lo siguiente:

El Gobierno persa concede una importancia primordial al mantenimiento del pacto de la Sociedad de Naciones y se opone a toda modificación susceptible de afectar a los compromisos derivados de dicho pacto y a destruir la confianza que debe existir entre los pueblos.

¿QUE PASARA?

Han fracasado las cordiales gestiones austro-alemanas

LA VISITA DEL SUBSECRETARIO

VIENA. — Según informaciones de fuente autorizada recibidas en esta capital, durante su estancia en Alemania procuró el subsecretario italiano de Negocios Extranjeros, señor Suvitch, convencer al Gobierno del Reich de la necesidad de que respetase en absoluto la independencia de Austria, fracasando completamente estas gestiones.

¿REANUDARA ALEMANIA SU OFENSIVA?

VIENA. — Según una información de fuente oficiosa, las negociaciones austro-alemanas para la solución de las diferencias existentes entre Austria y Alemania han sido suspendidas de improviso, sin que se hayan conseguido los objetivos que se perseguían con aquéllas.

Domingo día 31
CENA DE LA NOCHE VIEJA
GRAN REVEILLON
Mande reservar su mesa en
SALDUBA

MAS MUERTOS

Son ya doscientas tres las personas muertas en la catástrofe de Lagny

HAN FALLECIDO DOS HERIDOS

PARIS. — Han fallecido dos heridos más de los que estaban en el hospital, procedentes de la catástrofe de Lagny.

Estos dos muertos hacen sumar a 207 la cifra de las personas fallecidas como consecuencia de aquel descarrilamiento.

SE HA CELEBRADO LA CEREMONIA FUNEBRE

PARIS. — Esta mañana se ha celebrado la ceremonia fúnebre relativa al acto de recoger las víctimas del descarrilamiento de Lagny.

Estaban presentes los señores Lebrun y Chautemps, miembros del Gobierno, numerosos parlamentarios, personalidades, delegaciones de los Sindicatos ferroviarios y un público numerosísimo.

Los señores Renaudin, presidente del Consejo de Administración de la Compañía, y el ministro de Obras públicas, hicieron uso de la palabra. Este último hizo una evocación de la horrible catástrofe y rindió homenaje a las víctimas en nombre del Gobierno y de la nación entera.

Insistió en que la encuesta que se ha abierto debe ser detenida y profunda, a fin de averiguar la verdad respecto a las causas de esta espantosa catástrofe y castigar con el mayor rigor a los culpables de la tragedia.

Ante tanta aflicción, la nación francesa — terminó diciendo — tiene derecho a que toda la ciencia técnica sea puesta al servicio de la seguridad de la vida de los pasajeros.

Ultima hora en la página 9

Richard el éxito de este grandioso film.

En la segunda parte del espectáculo actuarán tres artistas conocidísimos de nuestro público, que renovarán con su presentación los éxitos obtenidos en nuestra ciudad en anteriores actuaciones. La bellísima "estrella" coreográfica "La Cordobesita", el inimitable caricato Xalma y la aplaudidísima "vedette" de la canción Amparito Sánchez, se presentarán en el escenario del Monumental con un nuevo repertorio de éxitos que han de ser celebradísimos por el público.

Además los precios de las localidades son los popularísimos de siempre: una peseta solamente la butaca y cincuenta céntimos la entrada general.

"LA DAMA DE LAS CAMELIAS", DRAMA INMORTAL

Principal. — Una de las obras románticas sentimentales de popularidad universal más extensa es sin duda alguna la comedia en cinco actos de Alejandro Dumas "La dama de las camelias", que esta noche reprisará la excelentísima Compañía de la cminente actriz argentina Camila Quiroga, magníficamente presentada con decorado y vestuario de la época.

En la protagonista de esta famosa obra obtuvo Camila Quiroga en París y en cuantas capitales la interpretó un éxito excepcional, que le valió de la crítica los más encendidos elogios para su arte.

CARTELERA

Principal. — Compañía de alta comedia de Camila Quiroga.

A las diez y cuarto, "La dama de las Camelias".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Éxito definitivo de la simpática pareja Imperio Argentina y Carlitos Gardel en el film de ambiente argentino "Melodía de arrabal". Hablado y cantado en español. Es un film Paramount.

Aristocrático Salón Doré. — Éxito colosal de la portentosa superproducción Paramount "El signo de la Cruz". El primer film espectacular de la pantalla sonora. Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media de la noche.

Hoy se proyectará la versión española hablada por dobles.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, último día del interesantísimo film "Lobos pastores", por Sidney Fox y Eric Linder. Un film rebosante de escenas de gran emoción.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Grandioso éxito de la colosal película de la Ufilms "Déjame pasar la noche contigo", por la bellísima Jenny Hugo. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

La divertidísima película "Piernas de perfil", por el "astro" de la cara de palo Buster Keaton, con el narigucho Jimmy Durante. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — Estreno de la divertidísima película "El rey del taxi", por el "as" de la freccura, Georges Milton. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

Enorme éxito de la magnífica producción Filmofono "Noche de gran ciudad", por Jacqueline Francell y Roger Tréville. Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

Gran Teatro Iris. — Compañía que triunfó calurosamente en Madrid con la grandiosa opereta internacional "La posada del Caballito Blanco". Debut mañana, sábado.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, estreno de la superproducción "El caballero", por Richard Talmadge. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30. Mañana, debut de un seleccionado cuadro de variedades.

LOS TEATROS Y LOS CINES

GACETILLAS

JUSTIFICADO EXITO DE "EL SIGNO DE LA CRUZ". — TODO ZARAGOZA LO ADMIRA Y SE EMOCIONA CON SUS SORPRENDENTES ESCENAS

Salón Doré. — Uno se emociona con los lamentos de aquel pobre niño atormentado, y otro con las pavorosas escenas del circo, y un tercero con el dramático desfile de los cristianos al sacrificio. Y así, todos los espectadores de "El signo de la Cruz" descubren en este grandioso film de la Paramount nuevas bellezas, nuevos valores, nuevas emociones.

Así se explica que el Salón Doré cuente las exhibiciones por llenos, porque cada nuevo espectador es un nuevo propagandista de este film que tiene por base la fe inquebrantable y por fondo la Roma clásica, cuyo incendio había de ser inspiración para Nerón, que recita y canta ante el crepitar de las llamas gigantes.

"LA POSADA DEL CABALLITO BLANCO". — SOLO QUINCE MIL ESPECTADORES PODRAN VERLA

Gran Teatro Iris. — No pudiendo actuar más que tres días en Zaragoza, y a pesar de la gran cabida del Gran Teatro Iris, va a ser la mayor parte de la población la que se quedará sin conocer esta novedad que difícilmente ha de repetirse, pues ante la im-

posibilidad de ampliar los días de actuación, porque la montura del escenario giratorio, la transformación de la escena hacia la sala de butacas, la instalación de la red eléctrica, que suprime las baterías corrientes por recibir la luz directa de enormes focos pendientes del techo de la sala y proyectores de luz de colores, les obliga a marchar para llegar a tiempo a Barcelona, ya que en realidad es un nuevo teatro el que se construye dentro de los actuales escenarios.

Vale la pena verla todas las familias, por ser una opereta completamente blanca, para público de gusto exquisito; una novela internacional que lleva representándose cientos de noches en París, Londres, Berlín, etcétera, etc., y que por su estructura y su diálogo se separa totalmente de los moldes de las revistas españolas, advertencia que se hace para que no queden defraudados los aficionados a este género.

¡QUE BIEN HA RECIBIDO EL PUBLICO "DEJAME PASAR LA NOCHE CONTIGO"!

Cinema Alhambra. — El público que asistió ayer al estreno de "Déjame pasar la noche contigo", en el favorecido Cinema Alhambra, se convenció de la certeza de nuestras afirmaciones al hablar de esta película.

El argumento, originalísimo, fué muy de su agrado, y el trabajo que en esa cinta realizan Jenny Hugo y Herman Thimig es algo extraordinario y genial.

También la música mereció los más calurosos elogios, y es que la cinta pertenece a la Casa Ufilms, la marca de los éxitos de la temporada.

No deje de ver "Déjame pasar la noche contigo", que la cinta es tan atrayente como el título.

ESTRENO DE "EL CABALLERO" Y DEBUT DE UN ESPECTACULO DE VARIEDADES

Monumental Cinema. — Mañana, sábado, reanuda el popular Monumental Cinema su temporada de fines de fiesta. El programa es uno de los más atrayentes, como para agotar todas las localidades de este favorecido teatro. Richard Talmadge reaparece en esta pantalla con el estreno de una de sus mejores producciones, la película espectacular de audaces aventuras "El caballero". Se trata de una versión sincronizada de la célebre cinta cuyo éxito aún se recuerda. Bárbara Bedford, David Torrence y Stuart Holmes comparten con el simpático

¡A REIR!
¡A GOZAR!
Todo el mundo a
PARISIANA
GEORGES MILTON
el "as" de la frescura, ha roto el freno de la risa y del buen humor en
EL REY DEL TAXI
EL ESPECTACULO MAS GRANDE
REGOCIJANTE
CONCIERTO DE RISAS Y CARCAJADAS

La hermosa estrella coreografica
LA CORDOBESITA
El inimitable caricato
XALMA
La aplaudida vedette de la canción
AMPARITO SANCHEZ
Y la formidable superproducción de
RICHARD TALMADGE
EL CABALLERO
Mañana, en el
Monumental Cinema
Butaca, 1 pta. General, 0'50

DE PITON A PITON

EL DOMINGO Y EL LUNES, EN ORAN

Los días 31 de diciembre y 1 de enero, para acabar un año y empezar otro, habrá dos corridas de toros en Orán.

En ambas el gamado será de Alipio Pérez Taberner, y los espadas Vicente Barrera, Enrique Torres y Fernando Domínguez.

¡Temprano empieza el ajeteo taurino!

UN FOLLETO DEDICADO A BALLESTEROS

Con el título de "Triunfadores del ruedo.—Florentino Ballesteros, nuevo as de la baraja taurina", ha publicado el buen escritor don Agustín Alvarez Toral un folleto dedicado a estudiar la figura del nuevo espada baturro.

Lo hace el autor con cariño, entusiasmo y justicia, y el lector, al terminar el folleto, desearía que tuviera más páginas.

La obrilla lleva un prólogo de Muñoz Leal, dibujos y fotografías, más parte de la crítica que nosotros escribimos la tarde de su soberbia estocada para el Pilar, y el resumen estadístico de Florentino, publicado también en estas columnas. Agradecemos la deferencia.

Y deseamos al autor el éxito que merece.

EL ESPECTACULO AQUILINO—"MULETAZOS"

Bajo la dirección de don Francisco Santos "Muletazos", el negro Aquilino, gran saxofonista, organiza un espectáculo musical-taurino para la temporada de 1934.

Se llamará "El número 13" y no sueltan prenda los ideadores acerca de en qué consistirá.

Esperemos y deseémosles un éxito grande en su realización.

EXPOSICION FOTOGRAFICA

El redactor gráfico de "El Noticiero Bilbaíno", don Claudio Orio, ha expuesto en la invicta villa una numerosa colección de fotografías de asuntos taurinos.

Ha sido muy elogiada la Exposición, así como unos dibujos a pluma del propio señor Orio.

FESTIVAL EN SALAMANCA

En los primeros días de enero se celebrará un banquete en Salamanca en homenaje a Curro Caro, seguido de un festival en el que estoquearán unos novillos el agasajado y su hermano "Chiquito de la Audiencia".

De banderilleros saldrán distinguidos jóvenes salmantinos.

EL CHATO "VALENCIA"

Se dice que Victoriano Roger "Valencia II" piensa torear lo que pueda el año próximo.

Sin que nadie lo recuerde ni eche en falta esta "segunda vuelta" del chato "Valencia" no conduce a nada práctico.

¿Vamos a dejarlo estar, don Victoriano?

TARJETAS DE FELICITACION

Son muchas las que recibimos con motivo de estos días pascuales, de toreros, apoderados y críticos.

A todos nuestro agradecimiento, con el deseo de prosperidades reciprocas.

DON INDALECIO

Diputación Provincial

REGRESO DEL PRESIDENTE

Habiendo regresado de Madrid, a donde le llevaron asuntos particulares, ayer volvió a hacerse cargo del despacho oficial el presidente de la Diputación, don Luis Orensanz.

UNA COMISION DE COGULLADA

Una comisión de vecinos del barrio de Cogullada visitó ayer al presidente, don Luis Orensanz, interesándole la construcción de un camino que cruce aquel término.

El señor Orensanz les informó de la forma en que debía ser hecha la solicitud, para que en ella informase la Comisión correspondiente.

EL ARREGLO DE UN CAMINO VECINAL

También visitó al presidente una comisión del pueblo de Tosos, que solicitaba la modificación del camino vecinal de dicha localidad para dar paso al servicio de autobuses establecido.

Les comunicó el presidente que este asunto había sido resuelto en la última sesión.



Ocho goles para el Zaragoza y ninguno para el Cartagena

Partido sin historia el de ayer tarde en Torrero. Sin historia... pero con abundantes goles. Que no todos los partidos sin historia son así.

Tanto escribir de que si el Cartagena era duro y peligroso para luego venir a resultar que lo constituyen muchachos nobles, nobles y entusiastas. entusiastas nada más.

Al menos esto nos han parecido este día de su presentación ante los aficionados, los no muy numerosos aficionados que "subimos" al estadio de la calle de Lasierra esa tarde fría y gris.

Con sólo, pues, que cumplir bien a secas, pudo el Zaragoza salir airoso de su cometido.

Más de uno y más de dos intransigentes creyeron que los de casa, por el hecho de haber marcado tan sólo dos tantos en el primer tiempo y de dejar que sus contrarios le pegasen a la bola de cuero con cierta holgura, iban a "palmarla" o así, pero la continuación del "match" vino a demostrarles que no hay lugar, actualmente, para desconfiar del equipo de sus ampros.

Los goals aquéllos los marcaron Lucio y Bilbao, respectivamente, siendo logrados los restantes, o sea los seis de la segunda parte, por este orden: Lucio, Lucio otra vez, Tomás, Ruiz, Ruiz de nuevo y Costa.

Rivera, que arbitró con acierto, alineó así a los equipos:

Cartagena.—Miró; Pepele, Vaso; Bruno, Díaz, Cuervo; Blasco, García, Bazallúa, García y Bayo.

Zaragoza.—Lerín; Gómez, Chacartegui; Epelde, Municha, Primo; Ruiz, Bilbao, Lucio, Tomás y Costa.

Hoy el Zaragoza se halla a la cabeza de la división con cinco partidos jugados, tres ganados, uno empatado, uno perdido, quince goals a favor, tres en contra y siete puntos.

Que el domingo, luego de su lucha en Alicante con el Hércules, continúe en el mismo puesto es lo que le deseamos.—B.

Del arrie de los puñetazos

El alemán Walter Neusel ha aceptado un combate con el gigante Bay Impelletiere. La pelea se celebrará el 29 del actual en el Madison Square Garden de Nueva York.

En Liverpool se registraron dos descalificaciones en la misma velada. La de Johnny Peters, después de haber lanzado a Itapiz varias veces a su rival Williams, por golpe bajo; y a Tommy Yams, en el primer asalto, por un pretendido golpe bajo a Peter Clarke.

El árbitro fué protestado por el público.

El primer campeonato del mundo que tendrá lugar en Birmingham será puesto en juego por Jackie Brown, que a su retorno de los Estados Unidos, en enero, peleará contra Pardos, el peso mosca inglés.

En el Havre Leperson venció a su challenger Augier, que se defendió bien hasta el noveno round, que fué netamente para el púgil del Havre.

Al Brown estaba contratado para pelear en Londres con Watson, pero el negro se ha quedado en Argelia. Será sustituido por Dave Crowley.

En Chicago Freddie Micer, campeón del mundo de la N. B. A., peso pluma, ha batido por puntos, en dos asaltos, a Paul Dazzo.

El español García Lluch va a pelear en el Central de París contra Gandel.

Un cable de Nueva York anuncia que Kid Berg ha decidido abandonar el boxeo. Su tournée en América no ha sido brillante y se dispone a regresar a Inglaterra.

En Londres Archie Sexton y Eddie Pierce, el campeón surafricano, han hecho match nulo.

Herby Hill ha batido a Mac Coy.

El 29 del actual, en Chicago, Mac

Corkindale peleará contra Levinsky. Y Jack Pettifer con Tony Canceleda.

El excampeón de Europa de los semipesados, Ernst Pistulla, ha obtenido una nueva victoria, batiendo fácilmente, por puntos, al campeón de Holanda de la misma categoría Piet Brandt.

He aquí algunas clasificaciones de "The Ring":

Semipesados.—Rosebloom, Henry Lewis, Joe Knigh, Tony Shucco, Bob Dodwin, Bob Ofin, Fred Lenhart, Clyde Chastain, Harry English, Al Gainer y Lew Scozza.

Medio.—Thil, Brouillard, Yarosz, Gorilla Jones, Vince Dundée, Dave Shade, Ben Jemy, Young Terry, Kid Tunero, Whitehead y Henry Firpo.

Semimiedios.—Mac Larnin, Billy Petrolle, Van Klaveren, Joe Gans, Kid Wolfe, Kid Azteca, Leto, Herrera, Paffio Waller, Jackie Davis y Ceferino García.

Primo Carnera llegó y se fué de Nueva York en el mismo vapor. No estuvo más que veinticuatro horas en la ciudad. Se ha sabido que el motivo de su rápido viaje ha sido el de prestar declaración como testigo en una causa que se sigue a uno de los promotores de sus peleas.

Tommy Loughran, que tiene que luchar el 31 de enero en Atlantic City con Schmelling, peleará el 22 de febrero en Miami con Carnera, siempre que venza al teutón. Si no, será probablemente sustituido por éste.

Tommy Rogers ha sido batido en Glasgow, por K. O., en un asalto. Su vencedor ha sido el escocés Mac Millán, el cual comenzó rápido su labor; pronto colocó un derechazo, enviando a Rogers al tapiz por ocho, y dos veces más, la última por la cuenta.

Mac Millán peleará en breve con Seaman Watson para el título inglés de los "plumas".

En Newcastle Mic Mac Guire ha batido a Angelmann, por descalificación del francés. Este habiase demostrado superior a su rival hasta el momento en que Mac Guire denunció un golpe bajo que no era claro...

En Londres Mura ha sido batido fácilmente, en doce asaltos, por Tom Pardoe, challenger al título mundial de los "moscas".

¿Habrá fútbol en los Juegos Olímpicos de Berlín?

El diario alemán "Mitag", de Düsseldorf, ha publicado el siguiente artículo, cuyo interés no ha de escapar a nuestros lectores:

"La cuestión del torneo de fútbol en los Juegos Olímpicos de Berlín en 1936 constituye uno de los capítulos más difíciles en la fijación del programa de dichos Juegos.

Ya para la organización de los Juegos de Amsterdam en 1928 hubo sus más y sus menos agriudeles entre la F. I. F. A. y el C. I. O. Entonces se halló el acuerdo por medio de un compromiso concluso entre los Comités ejecutivos del C. I. O. y de la F. I. F. A.

El punto neurálgico del pacto fué el reembolso de la "manque a gagner", con lo que consintió el C. I. O. con la mayor repugnancia. Y como los holandeses no veían manera de coordinar los dos pareceres más que

con un torneo de fútbol hicieron presión cerca del C. I. O., que, finalmente, se vió en la precisión de aceptar.

¿Cuál va a ser la situación en 1936? El pacto de Amsterdam pertenece hace tiempo a la historia, y en los medios afines al secretario de la F. I. F. A. se considera que una solución satisfactoria es imposible de momento.

El C. I. O. parece que quiere aguar el vino, ya que los problemas que afectan a un reglamento universal, los problemas del amateurismo, están actualmente en estudio.

En Alemania se estima que la F. I. F. A. no adoptará ninguna posición respecto al Torneo Olímpico hasta los próximos campeonatos mundiales que se han de celebrar el año próximo en Italia. La Comisión ejecutiva residirá durante el Congreso de la F. I. F. A., que tendrá lugar en mayo próximo, en Roma. No es dudoso, pues, que los pareceres definitivos de la F. I. F. A. sean expuestos en este Congreso. Alemania, que participará en el Campeonato del Mundo y que goza de influencia en la F. I. F. A., aprovechará la ocasión para pedir, con toda la energía posible, que un torneo de fútbol forme parte del programa de los Juegos de Berlín y que en ningún caso puede dejar de haber fútbol en los Juegos.

No hace falta sobreestimar la influencia de algunas naciones, especialmente de las que practican el fútbol profesional. Además, después de las teorías olímpicas, éstas quedan automáticamente excluidas y por razones deportivas opuestas a la celebración del torneo.

Estas naciones no son numerosas, pero representan lo selecto del fútbol mundial. Y ahí es donde empiezan las dificultades máximas.

Sea permitido suponer que los dirigentes de la F. I. F. A. no son adversarios del torneo, pero es imposible prever de qué manera podrá manifestarse la "conlevancia" en el Congreso.

La resistencia principal partirá del C. I. O. La opinión que prevalece en el seno del C. I. O., y que se manifestó en el último Congreso de Viena, es en favor de una solución límpida del estatuto del amateurismo. De esta manera parece que ha de ser absolutamente opuesta a un nuevo compromiso entre el C. I. O. y la F. I. F. A.

Será necesario, si el torneo ha de llevarse a cabo, que el C. I. O. abandone su actitud intransigente y haga prueba de sentimientos más benévolo si quiere que la F. I. F. A. se acomode a su punto de vista.

Es de desear que, dada la importancia (deportiva y financieramente hablando) de un torneo de fútbol en los Juegos de Berlín, la F. I. F. A. y el C. I. O. hagan uso, lo mejor que puedan, de sus intereses respectivos durante el tiempo que les separa aún de sus Congresos".

Frontón Aragonés

Viernes, 29 de diciembre, a las diez y media de la noche

Primer partido

LARRINAGA II y GUESALA (rojos) contra PALACIOS e IBARLUCEA II (azules)

Segundo partido

LIZARRAGA II y MUJICA (rojos) contra GUISASOLA y JOAQUIN (azules)

LA POSADA DEL CABALLITO BLANCO
 Opereta blanca arrevistada
 La novedad del año en Europa
 Estreno mañana, sábado, noche
 Gran Teatro Iris

BUTACA, 6 ptas. GRADA, 1'50 ptas.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Después de pasar unos días con su familia ha marchado a Madrid y Alicante don Cayo Blas con su bella esposa, Pilar Zulueta, e hijo Luisito.

Para pasar las Navidades con su familia ha venido de Montalbán don Enrique de la Lama-Noriega.

Llegó de Madrid el médico don Vicente Tarongi Sarti.

Llegó de Calatayud doña Emilia Moreno de Casabona.

De su viaje de bodas han regresado a Huesca el capitán de Infantería don Manuel Jiménez y su bella y elegante esposa, Anita Coll.

TE DE INOCENTES

De rotundo éxito puede calificarse el "té-dansant" que ayer se celebró en el Gran Hotel con motivo de la festividad de los Santos Inocentes.

Distinguidos jóvenes zaragozanos organizaron, como el año anterior, esta fiesta para proporcionar unas horas de gratísima diversión a las familias que concurren a estas reuniones mundanas, y en la organización hicieron todo lo posible para que la fiesta estuviera rodeada de los mejores atractivos.

El entusiasmo de esos distinguidos jóvenes halló eco en la sociedad zaragozana, que colaboró con su asistencia al éxito.

Actuaron, amenizando el baile, la notabilísima orquesta del hotel y la famosa del negro Aquilino, que interpretaron, magistralmente, en competencia, las más modernas piezas. Aquilino hizo las maravillas a que nos tiene acostumbrados con su saxofón.

En un intermedio se celebró un sorteo de muñecas en obsequio a las bellísimas muchachas que asistieron. También hubo regalos de cotillón para todos los concurrentes.

Los organizadores de esta fiesta fueron muy felicitados.

NATALICIO

Dió a luz un hermoso niño doña Purificación Jaria Serrano, esposa de nuestro amigo don Juan Miguel Obón.

Tanto la madre como el neófito se encuentran en el mejor estado.

Felicitemos a los venturosos padres.

Para regalar una imagen de la Virgen de Pilar a la esposa del gobernador civil

Continúan recibiendo donativos con destino a la suscripción abierta con objeto de redir un homenaje al gobernador civil, señor Ordiales, en la persona de su esposa, por su acertada actuación durante los pasados sucesos.

Diversas personalidades han ofrecido su colaboración para tan acertada iniciativa.

He aquí la tercera lista de los donativos recibidos:

- Un oficial retirado del Ejército, 2 pesetas; doña Rosario Bilbao de García Sánchez, 10; señora de Vives, 25; doña Pólina Gil, 0'50; doña Julia M. Reus de Bel, 10; doña Mercedes Vicente de Abad, 5; don Miguel Abad, 5; doña Fermina García de Bosqued, 25; hijo de Matías Peyrón, 10; doña Aurea Zapatero Romero, 5; doña Angela B. de Mancho, 3; doña J. G., viuda de Vicente, 15; doña Julia Vicente de Bello, 10; don dn Mariano Bernal Lasala, 5; don P. P. V., 2; doña Isabel Jordana de Vicente, 10; señora de don Manuel Díaz Bádenas, 5; doña Dolores Magdalena de Royo Villanova, 10; señora viuda de don Ceferino Garcés, 25; Sociedad Tiro Nacional de Zaragoza, 25; doña María Laín, 5; doña Aureliana Larraz, viuda de Pueyo, 5; doña Pilar Andréu de Escudero, 25; doña Alicia Buñuel de Galán, 25; señora viuda de Buñuel, 25; señora viuda de Delgado, 50.

Los donativos pueden ser enviados a las Administraciones de LA VOZ DE ARAGON, "Heraldo de Aragón" y "El Noticiero", Centro Mercantil, Agrupación Artística Aragonesa, Casino Español y establecimiento "La Joyita", Coso, núm. 64.

FERROVIARIAS

TRANSPORTES DE NARANJA

La Dirección General de Ferrocarriles ha dispuesto queden en suspenso hasta nuevo aviso las facturaciones de naranja al extranjero desde el día de ayer hasta el primero de enero, ambas fechas inclusive.

CINEMATOCRAFIA

El "rol" que elegiría cada "estrella"



Myrna Loy, que obtuvo sus primeros laureles en roles de sirena, representando luego partes dramáticas como "Asesinato en la terraza", gustaría de figurar en obras más profundas, como, por ejemplo, en "The Doc's House", de Ibsen.

Hasta Jackie Cooper mira al futuro, viéndose a sí mismo en su rol favorito, uno de los míseros mozal-



betes en la famosa historia de Mark Twain "El príncipe y el mendigo".

Lionel Barrymore ha cosechado nuevos y brillantes laureles en el cine con sus magistrales interpretaciones en "Cena a las ocho" y "El retorno de la extranjera", y, sin embargo, no estará del todo satisfecho hasta representar en la pantalla sonora "The Copperhead" antes de llegar al final de su carrera. Hace años

representó esa obra en las tablas y fué también su primera película muda.

John Barrymore, como su hermano, añadió recientemente a su corona de triunfador dos resonantes éxitos en "Cena a las ocho" y "Vuelo nocturno", mas a pesar de eso conserva su ambición de caracterizar tipos completamente diferentes. Desea ardientemente personificar a Hamlet en el cine parlante. Hamlet ha ocupado siempre un lugar especial en lo más recóndito de su corazón, pues en ese rol obtuvo su mayor éxito en el teatro.

Por extraño que parezca, Jean Harlow, la platinada sirena de tantas películas volcánicas, suspira por encarnar algún personaje shakesperiano. Jean prefiere la comedia clásica a las obras de enredo amoroso. Su rol favorito es el de Porcia en "El mercader de Venecia", y sueña con el día en que algún productor le adjudique ese papel.

Stuart Erwin, que nació y creció en una hacienda, es todavía agricultor de corazón. Aunque ha representado varios tipos rurales, el más reciente en "El retorno de la extranjera", quiere ir más allá en sus caracterizaciones, suspirando por una nueva versión de "The old Homestead", con él en uno de los papeles principales.

Marie Dressler, diría cualquiera, no deseará representar nada especial, ya que su larga carrera abarca casi todo lo que se haya escrito para el teatro o el cine.

No obstante, Marie alimenta la ambición de representar la misstris Lecks de la novela de Frank Stockton "The Casting Away of misstris Lecks and Mrs. Alesshine", obra que jamás ha sido adaptada a la escena o a la pantalla.

Las ambiciones de Ramón Novarro se inclinan a otro campo que no es de cine, donde se ha hecho famoso. Sus roles favoritos son en películas musicales, y si alguna vez abandona la pantalla declaró recientemente, se dedicará a dar conciertos.

Jeanette MacDonald, que tanto se ha destacado como cantatriz en películas musicales, aspira a presentarse algún día en el famoso Metropolitan Opera House, templo de la ópera en Nueva York.

Phillips Holmes desempeña generalmente papeles sentimentales de galán joven, mas espera personificar en el futuro algún personaje ardiente y trágico; algo como el Don José en "Carmen".

Jimmy Durante, como cualquier otro mortal, tiene también sus aspiraciones. Desea con vehemencia dejar a un lado los papeles cómicos, interpretando personajes capaces de hacer llorar a las piedras... y, según él, ninguno más a propósito que el "Tío Tom", en una versión cinematográfica de "La cabaña del Tío Tom".

JUAN MENENDEZ

NUEVAS PELICULAS

"Vuelan mis canciones"

Este título, "Vuelan mis canciones", hay que reconocer que tiene un atractivo insospechado. Es algo que dispone al aplauso, a la aceptación. Por eso no nos extraña lo ocurrido recientemente en Barcelona.

Con motivo de la visita realizada a España por el gran cineasta señor Rabinovich, que en unión del señor Ulargui forma la Sociedad constituida con el nombre de "Ufilms", de la que conocemos su primera producción tan celebrada, "Todo por el amor", se pasó en Barcelona, y en sesión privada, esta película que tiene por título original y atrayente "Vuelan mis canciones".

A juzgar por los comentarios que hacen estas personas, "Vuelan mis canciones" tendrá, al ser estrenada al público, un éxito mucho mayor que el de "Todo por el amor".

Aseguran que los escenarios son de una belleza inigualada y que la música es algo definitivo, tanto por la originalidad como por la melodía acariciante que posee.

Esperamos, pues, con ansiedad la presentación de esa producción de la Casa Ufilms para aplaudirla como se merece si son ciertas las noticias que recibimos.



La encantadora Luisa Ulbrich, protagonista, con Martha Eggerth, de la interesante cinta de Ufilms "Vuelan mis canciones".

DEL COLEGIO
AL MUSIC-HALL

Una manera original de llegar a ser "estrella"

NOCHE DE GRAN CIUDAD

La gran obra del cinema
Autenticidad típica admirable

JACQUELINE FRANCELL
La ingenua de ojos azules

HOY, GRAN EXITO

Cinema GOYA

Greta Garbo en "Como tú me deseas"



Una escena de la interesante película "Como tú me deseas".

FIGURAS DE LA PANTALLA

Adolfo Aznar tiene una acertada visión del cine

Podemos decir que fué ayer cuando este genial escultor de treinta años cincelaba sus sueños magníficos, como un orfebre del pensamiento caprichoso trenzado de filigranas inimitables, con la loca y natural ambición de conseguir para su frente joven muchos laureles, rosas triunfales de amor y de la gloria. Dueño ya de los más caros trofeos que pueden lograrse llenando de inquietud y de gracia expresiva la tosca serenidad en que trabajaban sus manos maestras, quiso torcer con acierto el rumbo maravilloso de tan bellos ideales.

Adolfo Aznar no ha abandonado la escultura definitivamente; pero se entrega, ciego, lleno de confianza, en los brazos del cine, nueva manifestación artística que le ofrece un porvenir más brillante.

El azar, lazarillo loco de la suerte, me lleva hasta él, para escuchar confesiones suyas de gran trascendencia:

—¿Por qué deja usted la escultura, como única profesión, para dedicarse a dirigir películas?—le digo.

—Porque con ella he sufrido una terrible desilusión: es muy desagradable ver cómo unos señores que se hacen llamar "críticos" se permiten el lujo de tejer su censura, falta de sinceridad, alrededor de un artista hecho que supo poner en la obra el alma entera... Hago cine porque en él sólo triunfan los que tienen un valor positivo... Este sí que no admite medianías... ni críticas con mala intención...

—¿Cuáles fueron las primeras dificultades que encontró siendo "metteur en scene"?

—Los mismos profesionales. Cuando rodé "Colorín", de cuya obra fui autor, director y protagonista, me prepararon ellos un pateo terrible que, afortunadamente, fué apagado por los espectadores sensatos.

—¿Cree usted que el cine debe limitarse a recoger inquietudes locales capaces de interesar solamente a una región determinada, o, por el contrario, que sus asuntos han de ser de ambiente internacional para que lleguen a todos los públicos?

—Creo que estamos en el momento propicio de aceptar lo nuestro. Las cintas regionales tienen un encanto muy superior al que nos ofrecen las que llegan del extranjero y sirven para que los españoles conozcan las múltiples bellezas que encierra España.

—¿Tiene usted esperanza de que Miguel Fleta sabrá exteriorizar, cinematográficamente, los mismos valores artísticos que le hicieron céle-

bre en el teatro, teniendo en cuenta su natural adaptación?

—A Fleta le sobra talento para desempeñar como es debido cuantos papeles se le confíen.

—¿Y por qué, precisamente él, un cantante de su categoría, fué elegido como primera figura en la película "Miguelón", que usted dirige para Index Film?

—Porque es el tipo justo que soñó Pérez Soriano, autor de la obra: "un contrabandista fuerte, rudo, de inteligencia despierta, noble como buen aragonés..."

Al "plateau" van llegando animadamente los actores que deben actuar ante la cámara. Nuestro simpático amigo Adolfo Aznar me pide perdón un momento, para darles las órdenes oportunas. Después vuelve junto a mí, continuando la charla...

—¿Qué piensa de Luana Alcañiz como intérprete principal de la misma producción?

—Pienso que no podríamos encontrar para Miguel Fleta una compañera mejor. América nos la ha devuelto llena de triunfos y esa popularidad que le rodea sabemos aprovecharla... Luana Alcañiz hace una baturra formidable, hasta con su propio acento... Estamos todos orgullosos de ella.

—¿Es cierto que han adquirido ustedes un equipo sonoro en Inglaterra?

—Ahora se lo enseñaremos. Es el más costoso y más moderno de

CATALINA BARCENA

en la nueva superproducción FOX
hablada en español:

YO, TU Y ELLA

CON
ROSITA MORENO
MONA MARIS
LUIS ALONSO

JULIO PEÑA
VALENTIN PARERA
ROMUALDO TIRADO

ESTRENO: martes 2 de enero de 1934

SALON DORE

Muy pronto
LA DIVINA
GRETA GARBO

"Como tú me deseas"

ERIC VON STROHEIM MELVYN DOUGLAS

La más intrigante personalidad de la pantalla en la famosa obra de Pirandello
HABLADA EN ESPAÑOL

cuantos existen en Europa. Lo hemos probado felizmente.
 —Dicen que interpreta usted, además, un rol difícil en "Miguelón".
 —He tomado tanto cariño por este asunto que me disgustaría mucho no poder trabajar en él como figura principal.
 —¿Cuándo piensa estrenar "El millón de Luana"?
 —En el mes de enero próximo.
 Volvemos a callar. Este inteligente escultor-cineasta me tiende su mano amiga, diciéndome adiós... para desaparecer tras los decorados, con una sonrisa de triunfo.

MARIO ARNOLD

¿SABIA USTED QUE...

Harry Carey, intérprete del film Paramount "El paso del Ocaso", y Lionel Barrymore debutaron en la pantalla en 1910 en "Enemigo invisible", con Dorothy y Lillian Gish?

Tom Keene, intérprete del film Paramount "El paso del Ocaso", cuyo argumento es de Zane Grey, fue en ello temporero mayoral de una diligencia en la Dakota del Norte?

Marlene Dietrich, "estrella" del film Paramount "El cantar de los cantares", empezó su carrera teatral con los auspicios de Max Reinhardt, el gran "metteur en scene" alemán?

Brian Aherne, el galán que debuta en "El cantar de los cantares", con Marlene Dietrich, es exactamente de la misma estatura que Gary Cooper, Randolph Scott, Cary Grant y John Lodge, un metro y noventa centímetros?

Un admirador de Cecil B. de Mille, después de haber visto "El signo de la cruz", le escribió en estos términos: "Ante usted hay que quitarse el sombrero y tirárselo". Lo bueno del caso es que de Mille recibió un paquete postal... ¡con el sombrero!

Richard Arlen ha hecho llevar al lago de su quinta de Toluca la pequeña embarcación de recreo que tenía en la bahía?

En el Cinema Monumental se están llevando a cabo algunas obras de ensamble del diminuto escenario hasta hoy existente?

Y a continuación se presentarán en él destacadas figuras del varieté? La película de ambiente aragonés "Miguelón" acaba de terminarse en los estudios que Index Films tiene montados en Madrid?

Será prontamente estrenada en España?

Madrid será la capital que romperá el precinto, pasándose veinticuatro horas después en Zaragoza?

UN ACONTECIMIENTO

Muy pronto serán proyectadas "Canción de Oriente" y "Como tú me deseas"

Se anuncia para muy pronto el estreno de dos grandes películas de la Metro. Son "Canción de Oriente", genial interpretación de Helen Hayes y Ramón Novarro, y "Como tú me deseas", protagonizada por la inimitable "estrella" Greta Garbo y Eric Von Stroheim.

En la primera se presenta el tipismo del barrio chino californiano y en este escenario una aventura amorosa con el consiguiente sacrificio de una mujer.

La caracterización es algo genial, tanto por parte de Helen Hayes, la triunfadora, como por Ramón Novarro, el prestigioso galán de los grandes éxitos.

Los decorados son admirables y la dirección, a cargo de Clarence Brown, grandiosa como la labor de los intérpretes.

En "Como tú me deseas" el arte sublime de Greta Garbo ha sabido realzar con encantos insospechados el tipo de mujer que en su obra creara el ingenio del autor, Pirandello.

Ella presta a la comedia la originalidad de interpretación que es su secreto y sabe inculcar en sus "partenaires" en esta película, el gran Eric Von Stroheim y Lewis Stone, la genialidad que es necesaria para conseguir el gran éxito de la obra.

Claro es que la Metro busca la máxima categoría de actores y argumentos, la máxima garantía de acierto en la dirección y así encomendó la de esta película al famoso Fitzmaurice, que ha conseguido el propósito de hacer una obra genial.

El público zaragozano está, pues, de enhorabuena, al haberse propuesto la programación de estas cintas para una fecha muy próxima.

PETICION

En favor de la viuda de un gran periodista

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON.—Zaragoza.

Muy señor nuestro:

La Comisión organizadora de la suscripción para la viuda del malogrado periodista Félix Lorenzo se dirige de nuevo a usted, transcurrido un tiempo que se ha considerado suficiente para tener abierta dicha suscripción, en ruego de que advierta a los lectores de ese importante periódico que el plazo para recoger las cuotas quedará cerrado el 31 del corriente, pasada cuya fecha se hará entrega a la interesada de la cantidad recibida.

Desgraciadamente, el resultado de este homenaje a la memoria de "Heliófilo" no ha sido lo brillante que era de esperar y que hubiera demostrado de una manera práctica la simpatía con que España entera siguió la labor del que fué maestro de periodistas.

Confiamos en que, a pesar de ello, en los días que restan hasta el cierre de la suscripción, acudan a enriquecer su importe numerosas personas y entidades que, entregadas a la pasión política de esta última etapa u ocupadas en sus labores habituales, no tuvieron quizás tiempo para recordar a los familiares de aquel que, como muchos otros, dedicó su vida a la causa republicana sin ambiciones de ningún género.

Muy agradecidos a la atención que usted nos dispensó al poner a disposición de los donantes las columnas de ese diario, nos ofrecemos de usted atentos, s. s., por la Comisión organizadora, Pedro Rico, Ramón Pérez de Ayala, Fernando de los Ríos, Luis Bagaría, Juan B. Cabrea, Lorenzo Carbonell, José J. Sanchis".

NOTA

Cursillos en la Facultad de Medicina

Durante el próximo mes de enero, comenzando el día 8 y terminando el 7 de febrero, se darán en esta Facultad los siguientes "Cursillos especiales de carácter sanitario", para inspectores municipales de Sanidad, a los efectos de lo dispuesto en el Reglamento de Provisión de titulados de 7 de marzo 1933:

Higiene escolar.—15 lecciones teórico-prácticas, por el decano, señor Sánchez Guisande.

Puericultura.—15 lecciones teóri-

co-prácticas, por el profesor Lorenzo Sanz, catedrático de Pediatría.

Análisis biológicos.—30 lecciones prácticas. Por el profesor A. José María Muniesa, director del Laboratorio de Análisis, y el profesor Augusto Muniesa, encargado de la cátedra de Histología y Anatomía Patológica.

Cursillos de ampliación de estudios, para médicos y alumnos de sexto curso.

Anatomía Quirúrgica.—Cuestionario adaptado a los programas de Sanidad militar, de la Armada, etc. 20 lecciones prácticas. Por el profesor auxiliar de Anatomía don José Conde Audréu.

Curso de Clínica Obstétrica.—Para médicos y alumnos que hayan aprobado Obstetricia. 20 lecciones, dos semanales, por el profesor auxiliar de Obstetricia José Sancho Castellano, con intervención del catedrático de Obstetricia José Carlos Herrera y del restante personal docente de la clínica.

Anatomía del eje encefalo-medular aplicada al diagnóstico en Medicina y Cirugía.—15 lecciones teóricas. Por el señor decano, profesor Sánchez Guisande, catedrático de Anatomía.

El número de alumnos de cada cursillo deberá ser de un minimum de diez y un maximum de 20, excepto de los dos últimos, que podrá ser ilimitado.

Los programas de todos los cursillos están, a disposición de quien quiera consultarlos, en la Secretaría de la Facultad.

Los derechos de matrícula y restantes condiciones se encuentran detallados en el tablón de anuncios de esta Facultad.

Zaragoza, 27 diciembre 1933.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. L AMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5

COSO. 182 duplicado

FARMACIA DR. FACI

abierta día y noche
 coso 94. telef. 1780

EN FAVOR DE LOS NECESITADOS

La suscripción abierta por el Centro Mercantil

La Junta directiva del Centro se halla satisfecha y no puede menos de estarlo al ver cómo la gente responde a su invitación remitiendo donativos que forman estas listas que vamos publicando y cada día son de mayor importancia.

Así y todo parece que los directivos del Centro Mercantil nos guardan una sorpresa. Esperemos.

Sexta lista de suscriptores para remediación a las clases necesitadas:

Don Luis Sánchez, 5 pesetas; señora viuda de Juan Franco Burillo, 10; doña Antonia Trallero, 5; don Benito Morales, 2; don Benito Sánchez, 5; don Delfín Campos, 5; Sociedad El Tiro Nacional, de Zaragoza, 25; don J. J. M., 25; don C. M., 5; don Serafín Pérez, 5; don Ramón García Navarro, 10; un socio, 2; don Jesús Cortés Repollés, 5; don L. M., 3; don Pedro Buj, 3; don Manuel de Sus, 10; don Rafael Lafarga, 6; don Vicente Medina, 10; señora viuda de don Ceferino García, 25; don Pablo Tello, 5; don Juan Heliodoro, 5; don Antonio Casaña, 10; don domingo Madurga, 50; don Angel Roldán, 6; don Mariano Bayo Estua, 10; don Mariano Sanz Lozano, 15; don Eusebio de Andrés, 2; don Ildefonso Marín, 5; don Dionisio Fantoba, 10; don Pedro Montaner Laín, 10; doña Gaudencia Villuendas Montañés, 5; don Antonio Tena Olivar, 5; don P. E., 10; don José García Menéndez, 10; don Cristóbal Pellejero, 25; don Fernando Nieva, 15; don Luis Ucedo, 5; don Manuel Torres Ruiz, 2; doña María Planque, 1; don Luis Serrate (secretario del Gobierno civil), 25; don Arturo Román Céspedes, 25; señor consejero delegado del Banco A. de C., 50; don Joaquín Tejero Garcés, 8; don Aurelio Muñoz Rodrigo, 5; don Luis Marco Domingo, 25; don C. G., 2; don Angel Lacambra, 5; don Buenaventura Canudo, 25; don José Oliva, 3; don José Viana, 5; don Angel Santa Cruz Broto, 10; don Mariano Berdejo, 5; don Igna-

cio Monserrat de Pano, 10; don Juan Racaud, 5; don Justo Gimeno, 5; don Regino Boroblo, 25; don Antonio González Serrano, 50; don José Francisco Aramendi, 10; don A. G., 15; don Marcos Olivito García, 1; don Emilio Falcón Plou, 25; don Santiago Sáinz Mendivil, 25; don Emilio Ruiz Arcuaga, 2; don Manuel Masip Sena, 5; don Miguel Masip Sena, 5; don Miguel Masip Villagrana, 5; don Ernesto Jaeger, 10; don Tomás Tomás, 5; don Mariano Gratal, 5; don Toribio Briones, 5; don Conrado Charles, 2; señores de B., 5; don Virgilio Miguel, 10; don Ramón Valenzuela, 5; don Pedro Bombardó Ping, 5; don Angel Grábalos, 10; don José María Monserrat de Pano, 10; don Valentín Buj Zapatero, 5; don Martín Liria, 5; don Cruz Pérez, 5; don Paulino Savrón, rector de la Universidad, 25; don Domingo Alonso, 5; don Feliciano Paraiso, 5; don Victorio Unsué Sus, 25; don Eduardo López San Esteban, 5; don Mariano López San Esteban, 5; don Francisco López San Esteban, 5; señores Hernández y Mampel, 25; don Juan Pérez, 5; don Antonio Pérez, 5; don José María Angulo y Clavero, 5; don Vicente Usón, 5; don Eufonio Pérez, 5; don J. S., 2; don Enrique Larrodera, 10; don Prudencio Martín, 10; don Policarpo Aramendi, 15; don Laureano Enciso, 5; don Pascual Tralle-ro, 5; don Jesús Tuguet, 5; don Mariano Lorente, 5; don Eugenio Isac Moya, 5; don Gerardo Riveras, 5; don Enrique de Val, 5; don Braulio Marqueta, 3; don Felipe Arregui, 10; don Inocencio Lajoya, 5; don José de Miguel Rey, 5; don Domingo Arribas Sastre, 5; don José Larráz, 5; un socio, 10; don Fulgencio Aguila, 10; señora viuda de José Moliner, 10; don Arturo Bleuca, 10; don Rafael Lasiera Solanas, 5; don Fausto Pelegrín, 1; don Fernando Nicolás, 25; don Felipe Zazurca, 5; don Benito Puy, 5; don Francisco Nicolás, 25; don Santiago Polo, 25; don Amancio Ercilla, 25; don Dalmiro Pérez, 10; don Pascual Calvete, 25; don Adolfo Lozano, 10; don Luis Alaban, 5; don Tomás Pardo, 25; don Joaquín Linés, 25; don Santiago Jiménez, 5; don Casimiro Lobera, 5; don Manuel Royo, 25; don Valentín Azuara, 10; don Miguel Masip, 5; don Nicasio Jiménez (segunda vez), 2; don Manuel Colón, 25; don Cándido Martínez, 25; don Teodoro Días, 10; don Eusebio Nicolás, 15; don Gregorio del Rusto, 5; don José Almarza, 10; don José María Castejón, 25; don Ramón Gallanas, 25; don Vicente Germán Fornos, 5; don Francisco Sabater Rigal, 5; don Antonio Sabater Rigal, 5; don Antonio Sabater Cristóbal, 5; dependientes mostradores del Centro, 10; don Manuel Alvarez de Sotomayor, 5; don José Lorente, 5; don Gerardo Mendiri, 5; don Cosme Martín, 3; don Manuel Ferrer, 5; don Cesáreo Bea, 5; don Salvador Gracia Alduain, 5; don Lucio Cuadra, 5; don E. B., 2; don E. G. P., 2; don B. G. S., 2; don José Domeque Doñate, 10; don Manuel Navarro, 5; doña Julia Gracia, 5; don Pedro Vera, 10; don G. O., 2; don Mariano Jiménez Lafta, 5; don Martín Ortigas, 5; don Ignacio Ruiz, 3; don Alberto Huerta, 10; don Alejandro Clemente Sinués, 10; don Francisco Arribas, 5; don Victorino Zorraquino Zorraquino, 5.
 Suma, 7.794'55 pesetas.

OTROS DONATIVOS

Don José Puértolas, dos chalecos de punto, seis bufandas, dos mantas, un jersey y siete interiores niños.

Don Miguel Castiella Santafé, veinte kilos de garbanzos.

Don Javier Egidio Rodrigo, seis jerseys y dos bufandas.

Dependencia Almacenes "El Ciclón", cinco jerseys para niño.

Don Braulio Alava dará unos treinta litros de leche.

Don Francisco Yanes Mateos, doce botinas, cinco jerseys y dos cajas medias.

Señores Torres y Faci, cien paquetes Sopa Faci Gloria.

IGNACIO HUSATEGUI

ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

RODA. 36. entlo. izqda.

Zaragoza.

Consulten horas: Plaza San Loren-

corde en un mes, por 100 pesetas.

Encuentra en esta para enseñar el

la gran moda de París, Morales, se

El crítico y profesor de corte de

¡SENORITAS!

UNA NUEVA DISPOSICION SOBRE ACCIDENTES DEL TRABAJO

La "Gaceta de Madrid" del día 23 del corriente publica la siguiente disposición del Ministerio del Trabajo:

"Teniendo en cuenta que el apartado 4.º de la Orden ministerial del 15 actual ("Gaceta" del día 16) no ha sido bien interpretado..... Este Ministerio, de conformidad con la propuesta de la Asociación General de Seguros, ha tenido a bien disponer, como aclaración y norma a seguir en este caso particular, que el apartado 4.º de la Orden del 15 del actual se refiere a toda clase de contratos efectuados por las Compañías aseguradoras en el ejercicio vigente sobre accidentes del trabajo..... y, por lo tanto, automáticamente quedarán canceladas a fin de año las obligaciones por las cuales se contrató el seguro, sin tener en cuenta que las tarifas hayan sido prorrogadas para el año 1934, extremo por el cual se consignó en el texto oficial que las Compañías deberán comunicarlo a sus asegurados, para que de este modo se desenvuelva el ejercicio del ramo colectivo dentro de la más absoluta legalidad.

"LA MUTUALIDAD GENERAL AGRO-PECUARIA, filial de la ASOCIACION GENERAL DE GANADEROS DE ESPAÑA, al congratularse de que la disposición transcrita permita a grandes sectores agro-pecuarios que se precipitaron a contratar el seguro obligatorio de accidentes del trabajo antes de que el sentido mutual se despertara en sus propias organizaciones profesionales, venir a fortalecer sus órganos filiales de previsión, les llama a su seno proclamando con legítima ufania que esta entidad, por su administración austera, por el celo y entusiasmo gestor desplegado, ha logrado en sólo siete meses de actuación ingresos tan crecidos que le permiten ya nutrir cuantiosamente su fondo de reserva, habiendo ganado entre las similares un lugar preeminente.

"Desde primero de enero próximo podrán pues, ingresar en la Mutualidad General Agro-pecuaria cuantos patronos de explotaciones agrícolas, ganaderas, forestales o de industrias derivadas lo deseen, llenando al efecto el boletín que se inserta a continuación:

.....de diciembre de 1933.

Señor presidente de la Mutualidad General Agro-pecuaria.

Muy señor nuestro:

Enterado de la última disposición ministerial publicada en la "Gaceta" del 16 de este mes de diciembre, ruego se me considere adherido a esa Mutualidad desde primero de enero del próximo año 1934, comprometiéndome a formalizar la correspondiente póliza de seguro y a abonar la cuota que resulte con arreglo a la proposición que previamente extenderé, todo antes del 31 del próximo enero.

Ruego acuse recibo de esta solicitud, garantizándome que serán de cuenta de la Mutualidad las indemnizaciones por accidentes del trabajo que pudieran ocurrir a mis obreros y que produzcan alguna incapacidad temporal, permanente o muerte, así como también el servicio médico - farmacéutico, desde primero de enero próximo.

De usted atto. y s. s., q. s. m. e.

Nombre

Dirección

Indíquese además si en la explotación agrícola-ganadera se ocupan constantemente más de seis obreros o clase de industria que se pretende asegurar.

Delegación de Aragón: Emilio Villarroya Casas. San Andrés, 8, Zaragoza".

NOTAS DE ENSEÑANZA

EXAMENES EN ENERO PARA TERMINAR EL GRADO BACHILLER

Vistas las numerosas peticiones de alumnos del Bachillerato solicitando exámenes en el próximo mes de enero, este Ministerio ha dispuesto lo siguiente:

Primero. Que se concedan exámenes en el próximo mes de enero, en todos los Institutos dependientes de este Ministerio, a los alumnos para terminar el Bachillerato.

Segundo. Con el fin de que puedan legalizar su situación académica los alumnos que aún quedan del plan de 1926, podrán examinarse los que les falte igual número de asignaturas para terminar el Bachillerato elemental o universitario, así como los que tengan incompletos los ejercicios de reválida para terminar este Bachillerato.

Tercero. También podrán examinarse los alumnos que les falte el mismo número de asignaturas para completar las que exigen en la Facultad de Medicina para cursar la carrera de practicante.

El plazo de matrícula será desde primero al diez de enero, y los exámenes se verificarán en la segunda quincena de dicho mes. ("Gaceta" 21 diciembre).

GRATIFICACION DE ADULTOS

El ordenador de pagos del Ministerio de Instrucción Pública ha solicitado le sean remitidas las nóminas de los maestros que dan clases de adultos.

Esto hace suponer que la gratificación por adultos no se hará esperar. ¡Ya es hora!

MATERIAL DE LAS ESCUELAS DE NUEVA CREACION

Esta es la fecha en que nos comunican que no han sido devengadas las cantidades que para material escolar corresponden a las escuelas de nueva creación.

Es verdaderamente lamentable este retraso, que perjudica a los maestros, así como el material para clases diurnas y nocturnas.

Esperamos lo libren en lo que queda del mes actual.

CESE

Ha cesado en la Dirección de la escuela de niñas de Utebo doña Mercedes Serrano.

POSESION

Ha tomado posesión de la escuela de niñas de Gallocanta doña Valvenera Díez.

NOMINAS

Se han remitido a la Dirección General las nóminas del personal subalterno.

PARA RECLAMAR

A las entidades agrícolas, forestales y pecuarias que han de integrar la Cámara Oficial Agrícola

Se llama la atención de las mismas de que en el "Boletín Oficial de la Provincia de Zaragoza", del día 27 de los corrientes, se publica el Censo Electoral de la Cámara Oficial Agrícola de esta provincia, con arreglo al precepto tercero de la orden del Ministerio de Agricultura de 3 de noviembre último ("Gaceta" del 7). Se han hecho públicas las relaciones de entidades admitidas, así como las excluidas, con arreglo a la legislación vigente. Y se emplaza, por el término de ocho días, a las entidades interesadas para que puedan formular reclamaciones a la Subsecretaría del Ministerio de Agricultura, por mediación de la Comisión organizadora de la Cámara Oficial Agrícola de la provincia.

Centros y sociedades

UN TE DANSANT DE LOS ESPERANTISTAS

Zaragoza Esperantista ha organizado un té dansant jarfino en honor de sus socios y familias, que tendrá lugar, el día 31, en los salones de "La Española".

A él están invitadas las alumnas que a diario concurren a las clases de esperanto, y por lo tanto promete verse muy concurrido, advirtiéndose a los que deseen asistir que el número de concurrentes será limitado, y por lo tanto deben apresurarse a recoger sus invitaciones, que se despachan en secretaría.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El señor Lerroux dijo que la crisis tardará mucho en producirse

Razones en que apoya tal afirmación.-Elogio del señor Rico Avello. Un atraco logrado y otro fracasado.-Conflictos sociales resueltos.-Por qué cree el comandante Franco que perecieron Barberán y Collar

EL SEÑOR LERROUX DICE QUE LA CRISIS NO SE PRODUCIRA EN MUCHO TIEMPO

MADRID. — Cuando el señor Lerroux se disponía a abandonar el Congreso se detuvo a hablar con los periodistas.

Les manifestó que había visitado al presidente de la Cámara para felicitarle.

—Antes—dijo— he hablado con el señor Cambó, quien sigue con el mismo espíritu de cordialidad y propósito de colaboración con el Gobierno.

Uno de sus diputados añadió que el señor Badía, antes de marchar a París, interpellará al Gobierno sobre política comercial.

—¿Qué sabe usted de las noticias de crisis publicadas hoy?—le preguntaron.

—¿De crisis?—preguntó extrañado.— No la habrá en mucho tiempo.

—La noticia se refiere—agregó un periodista— a la combinación ministerial que se producirá cuando salga del Gobierno el señor Rico Avello.

—Eso ya es otra cosa—dijo don Alejandro.

—¿Ha pensado usted en la sustitución?

—No, no hemos pensado nada—contestó.— Y al leer la información he visto que me dan el trabajo hecho.

—¿Le parece a usted descabellada la solución que apuntan?

—No.

UN COMENTARIO ELOGIOSO DEL MINISTRO DE MARINA

MADRID. — El señor Rocha, comentando esta solución ministerial, dijo:

—No se ha hablado de la salida del señor Rico Avello. Lo está haciendo cada día mejor. Quién sabe si todavía puede resultar elegido diputado y se logra vencer con ello el escrúpulo que tiene a permanecer en el Gobierno sin ostentar representación parlamentaria.

El señor Fuentes Pila, que se hallaba presente, dijo:

—Pues, para eso, todos los grupos de la Cámara deben ponerse de acuerdo y facilitarlos.

DIJERON EN GOBERNACION...

MADRID. — En el Ministerio de Gobernación dijeron a última hora que han quedado resueltos varios conflictos sociales en distintas provincias.

En La Coruña los patronos publicaron una hoja recomendando a los obreros que volviesen al trabajo, como, en efecto, lo hicieron excepto los del gremio de la construcción, que mantienen la petición de cinco horas de jornada.

GESTIONES DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — El Parlamento catalán se reunirá mañana para la sesión necrológica en honor del señor Maciá.

No concurrirá el señor Casanovas, porque, como presidente interino, no puede ocupar el banco azul.

Ha dicho el señor Casanovas que el lunes a las once de la mañana, se tratará por el Parlamento de la elección de presidente de la Generalidad.

Esta noche estuvo reunido el Consejo general para resolver asuntos de trámite.

Mañana llegará el subsecretario de Gobernación para tratar de asuntos relacionados con el traspaso de servicios.

LLEGO UN SUBSECRETARIO

SEVILLA. — A las once de la noche ha llegado, en automóvil, el subsecretario de Gobernación, señor Torres Campañá.

UN PORTUGUES COBRARA LA TOTALIDAD DEL SEGUNDO PREMIO DE NAVIDAD

VIGO. — Un súbdito portugués depositó en el Banco Pastor el billete número 18.343, premiado con el segundo de los de la lotería de Navidad.

Se sabe que el premio lo cobrará una sola persona, la cual adquirió el billete en Vigo en el mes de noviembre.

No ha querido dar su nombre.

LOS ATRACADORES SE FINGIERON POLICIAS

VALENCIA. — En una tienda de comestibles se presentaron tres desconocidos que, diciendo ser policías, declararon que iban a practicar un registro por si en el establecimiento se ocultaban estupefacientes.

El comerciante, antes de comenzar el registro, solicitó que le mostraran el auto judicial para poder entrar en el domicilio y los desconocidos le presentaron un documento en el que constaba el nombre del comerciante y un sello en tinta.

En vista del documento el comerciante accedió al registro, entrando los que se decían policías en el interior de la vivienda.

Uno de los desconocidos quedó con la esposa del comerciante en el comedor, mientras los otros dos pasaron a otras habitaciones con aquél.

Casi al mismo tiempo el comerciante y su esposa dieron gritos de socorro, porque los desconocidos les exigieron la recaudación del día.

Como acudieran algunos vecinos los atracadores se dieron a la fuga, haciendo algunos disparos en su huida, que afortunadamente no tuvieron consecuencias desagradables.

ATRACARON A UN OBRERO

BARCELONA. — En Coll Blanch cerca de la caseta de Consumos tres individuos elegantemente vestidos atracaron a un obrero, exigiéndoles el dinero que llevaba.

Como se resistiera, le golpearon, arrojándole al suelo y apoderándose de mil quinientas pesetas que llevaba.

El perjudicado ha declarado que notó que desde hace dos días era muy vigilado.

Dijo que el dinero que llevaba lo había cobrado en una Administración de Loterías de la Rambla, por haber sido premiado un número que jugaba en unión de tres amigos, y del que era depositario.

DOS INCENDIOS, UNO DE IMPORTANCIA

PAMPLONA. — En Peralta se ha incendiado un edificio en el que había instalados varios almacenes y graneros.

Las pérdidas son muy importantes, pues el fuego destruyó gran cantidad de trigo y varias máquinas agrícolas.

El incendio ha sido intencionado.

Se ha descubierto que los malhechores entraron por una ventana, arrojando en el interior del edificio unos trapos impregnados de gasolina.

En Arróniz se ha declarado un incendio que ha destruido un almacén.

PUDO OCURRIR UNA CATASTROFE

BADAJOS. — En la fábrica de electricidad de Fuente Nueva estallaron dos cuerpos de turbina.

Uno de los volantes, que pesa toneladas y media, salió proyectado, perforando la techumbre y cayó a la carretera después de perforar varios tabiques.

En los primeros momentos se produjo gran alarma, creyéndose que las víctimas eran numerosas, pero sólo resultó contusionado un obrero.

Las pérdidas ascienden a 200.000 pesetas.

LIMITACION DE ESTUDIANTES

BERLIN. — En cumplimiento de la ley contra el exceso de alumnos universitarios se ha limitado a 15.000 el número de bachilleres para el año 1934.

Sólo podrán ser diplomados los que formen el 10 por 100 de la matrícula.

FENOMENO SISMICO

ROMA. — De Bellina dicen que hubo un temblor de tierra, acompañado de grandes ruidos subterráneos.

El pánico del vecindario es enorme.

No ha habido víctimas.

DRAMATICA SUBLEVACION DE PRESOS

TEGUCIGALPA (HONDURAS). — Los forzados de la penitenciaría de

Santa Rosa se amotinaron, apoderándose del arsenal de la prisión y haciendo frente a las tropas que acudieron a reducirlos.

Se entabló un intenso tiroteo, en el que resultaron muchos muertos por ambas partes.

FUE ARRASADA LA REGION DE MADRAS

BOMBAY. — Un ciclón ha arrasado la región de Madras, resultando 250 personas muertas y muchos heridos.

Los daños materiales son muy importantes.

FRANCO OPINA SOBRE EL ULTIMO VUELO DE BARBERAN Y COLLAR

MEJICO. — El comandante aviador Franco ha manifestado que la pérdida del "Cuatro Vientos" se debe al escaso interés que pusieron sus tripulantes al preparar un vuelo tan peligroso en relación al vuelo que acababan de hacer desde España a La Habana.

Opina que Barberán y Collar al volar sobre Villahermosa encontraron mal tiempo sobre tierra y decidieron internarse en el mar, donde cayeron.

GUERRA CIVIL

VIENA. — En Carinthia diez individuos pertenecientes a las organizaciones gubernamentales fueron agredidos por un centenar de nazis.

Se entabló una lucha sangrienta, en la que intervino la gendarmería.

Resultaron numerosos heridos.

NECROLOGICAS

Tras breve enfermedad falleció el día 2 del actual, a los 73 años de edad, en San Cebrián de Mudá (Palencia), don Enrique González Merino, después de recibir los auxilios espirituales.

Era el finado padre de don Secundino González Díez, funcionario del Cuerpo de Vigilancia en Zaragoza, donde se ha granjeado muchos afectos, que se pondrán de manifiesto en los pésames que habrá de recibir con tan doloroso motivo.

Don Enrique González Merino, bueno, caballeroso y de una rectitud de conciencia ejemplar, gozaba en la comarca de San Cebrián de Mudá de generales simpatías, habiendo sido su muerte muy sentida.

El entierro constituyó una grandiosa manifestación de duelo, en la que tomó parte todo el pueblo y numerosos vecinos de los pueblos inmediatos. El cadáver fué sacado de la casa mortuoria y conducido hasta el cementerio a hombros de sus cuatro hijos.

Enviamos a su esposa, doña Nicolasa Díez Rodríguez; hijos, don León, doña Alejandra, don Secundino y doña Eladia González Díez; hijos políticos, doña Dolores Ahumada, don Juan y don Partenio García Ramos; nietos y demás familia nuestro testimonio de sincera condolencia.

Mañana, 30 del corriente, de nueve y media, inclusive, se dirán misas en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros por el eterno descanso de la bondadosa señora doña Carmen Palacios Gracia (q. e. p. d.), que falleció el día 8 del actual.

Renovamos nuestra sentida condolencia a su cuñado, nuestro buen amigo don Francisco Suárez Revuelta, e hijos y demás familia, a quienes acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida sufrida.

FIESTAS Y VELADAS

"PENSA FLETA"

Se ruega a los señores socios de esta entidad y del Círculo de Bellas Artes en general que quieran asistir al baile de fin de año, que se celebrará en el Iris Park, en combinación con el baile que actualmente organiza la Empresa de dicho teatro, pasen a recoger las invitaciones por la secretaría de esta "Peña" de siete a nueve de la tarde.

ANUNCIOS OFICIALES

Comisión Gestora de la Diputación provincial de Zaragoza

No habiendo producido resultado las subastas celebradas para contratar el suministro de 56.000 kilogramos de carne de carnero, 195.000 kilogramos de harina, 18.000 kilogramos de aceite de oliva, 20.000 docenas de huevos de gallina, 14.000 kilogramos de garbanzos, 145.000 kilogramos de carbón de cok, 170 mil kilogramos de carbón galleta, 110.000 kilogramos de patatas y 2.000 kilogramos de café, con destino al consumo del Hospital y Hospicio de esta ciudad durante el próximo año 1934, y distribuidas dichas cantidades en partes iguales para los citados establecimientos, o las que de dichos artículos se necesiten en más o en menos, se anuncia nueva licitación con el mismo objeto y con igual precio, o sea 3'62 pesetas el kilogramo de carne de carnero; 66 pesetas cada cien kilogramos de harina; 1'95 pesetas el kilogramo de aceite; 2'10 pesetas la docena de huevos; 1'10 pesetas el kilogramo de garbanzos; 10'60 pesetas cada 100 kilogramos de carbón de cok, y 10'70 cada 100 kgs. de carbón galleta; 0'15 pesetas el kilogramo de patatas, y 8'05 pesetas el kilogramo de café y bajo las propias condiciones que rigieron en las anteriores subastas.

Las nuevas subastas se celebrarán en el salón de sesiones del Palacio provincial el día 25 de enero próximo, a las once y treinta, doce y doce y treinta, para contratar, respectivamente, el suministro de aceite, huevos y garbanzos; el día 26 del mismo mes de enero, a las once, once y treinta, doce y doce y treinta, para contratar, respectivamente, el suministro de carbón galleta, carbón de cok, patatas y café; y el día 27 del mismo mes, a las doce y doce y treinta, para contratar, respectivamente, el suministro de carne de carnero y harina, con sujeción a las prescripciones del artículo 15 del Reglamento que para la contratación de las obras y servicios municipales fué aprobado en 2 de julio de 1924, de aplicación a los provinciales por decreto de 8 de septiembre de 1932.

Los pliegos de proposición, en papel timbrado de 4'50 pesetas, deberán presentarse en la Secretaría de esta Corporación, en las horas hábiles de oficina de cualquiera de los días comprendidos desde el siguiente al en que aparezca este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia hasta el anterior al en que han de celebrarse las respectivas subastas.

Para tomar parte en dichas subastas deberá constituirse previamente en la Caja provincial el depósito provisional equivalente al cinco por ciento del importe del artículo, y la fianza definitiva, que deberá prestar el rematante, será la suma a que asciende el diez por ciento del total importe del artículo según remate.

Zaragoza, 28 de diciembre 1933. El presidente, Luis Orensanz.—Por acuerdo de la Comisión Gestora, el secretario, Emilio Falcó.

MORTAL ATROPELLO

Un sexagenario arrollado y muerto por un automóvil

Juan Gracia, de 68 años, con domicilio en la calle de San Blas, esperaba en las primeras horas de la tarde, en el Puente de Piedra, el regreso de su carro, enviado a San Juan de Mozarrifar.

Cuando divisó el vehículo fué a cruzar la calzada, siendo arrollado por un taxi de la matrícula de Zaragoza.

Recogido por el carrero, el chófer y transeúntes, en el mismo coche fué llevado al Hospital provincial, donde el médico señor Fuentes sólo pudo certificar su defunción.

El Juzgado de guardia, integrado por el magistrado don Pablo de Pablos, y actuando don Epifanio Magro, procedió a instruir las obligadas diligencias sumariales.

Fuó trasladado el cadáver al depósito judicial, y el chófer quedó a disposición del Juzgado.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santo Tomás, obispo y mártir; David, rey; Trófilo y Crescencio, obispos; Calixto, Félix, Bonifacio y Domingo, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de Bonaria en San Felipe o en las Mercedarias.

En el Pilar, a las diez, solemne misa del Sacramento y procesión claustral con el Santísimo, por principio de las Cuarenta Horas.

Novenarios al Niño Jesús. Continúan a las tres y media de la tarde, en San Felipe, para los niños del catecismo parroquial; a las cuatro, en los Padres Carmelitas, y a las cuatro y media, en las Mercedarias.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, Viacrucis y rosario.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a las diez, en los Padres Escolapios; desde esta hora, en el templo del Pilar hasta las cinco de la tarde.

Mañana en este último templo. ASOCIACION DE FAMILIAS CRISTIANAS

Cultos solemnes de la Asociación durante todo el año:

El último miércoles de cada mes habrá retiro espiritual.

Por la mañana, misa de comunión. Por la tarde, ejercicio con exposición del Santísimo Sacramento.

Durante este mes, todos los días, por la mañana, se practicará el Mes de la Sagrada Familia durante la misa que se celebrará con exposición mayor de Su Divina Majestad, a las ocho y media. Inmediatamente antes de la exposición y después de la reserva del Santísimo, se dará la sagrada comunión a los coros de la Asociación, a quienes corresponda por turno y a cuantos devotos deseen recibirla.

El solemne novenario dará principio el día 30 de diciembre del corriente año para terminar el día 7 de enero de 1934, fiesta de la Sagrada Familia. Los cultos de la novena serán los siguientes:

Por las mañanas, a las ocho y media, durante la misa que se celebrará, como los demás días del mes, se hará el ejercicio de la novena.

Por las tardes, a las seis, expuesto el Santísimo Sacramento, se rezará la estación; después se cantará el trisagio a la Santísima Trinidad de la Tierra, Jesús, María y José; seguirá el sermón que predicará el muy ilustre señor doctor don Francisco Romero, canónigo magistral de Zamora, terminando con una antifona o motete y la reserva del Santísimo Sacramento.

Fiesta principal, el domingo 7, por la mañana. A las ocho, misa de comunión general. A las diez y media, misa solemne a grande orquesta y panegírico por el muy ilustre señor doctor don Francisco Romero.

Por la tarde, a las seis, exposición de Su Divina Majestad, estación, trisagio, sermón, solemne consagración de las familias a la sagrada de Nazaret, y bendición de las coronas, cruces, rosarios, pequeñas imágenes y medallas que presenten los asociados, terminando con procesión claustral y solemne reserva del Santísimo Sacramento.

El sábado, día 15, se celebrará solemne aniversario, a las nueve, en sufragio de todos los asociados difuntos y particularmente de los fallecidos en este año.

Notas de la Asociación. — Indulgencias: Pueden los asociados ganar indulgencia plenaria con las condiciones ordinarias, los días de la Circuncisión, Epifanía, fiesta de la Asociación y otro cualesquiera del mes, a su elección. Todas son aplicables a las almas del purgatorio.

CRONICAS REGIONALES

Castiello de Jaca

BODA DISTINGUIDA

A las once horas del día ayer, ante el altar de los Dolores de la iglesia parroquial de este pueblo, se unieron en matrimonio la bondadosa y simpática señorita Amalia Lacasta Aso, hija de nuestro querido amigo don Ramón, y el joven don Pedro Barrio, de esta localidad.

Al acto asistió un selecto y numeroso acompañamiento, entre el que recuerdo haber visto: a doña Martina Iguácel, madre del novio; doña Ramona Aso, madre de la novia; doña Manuela Barrio, doña Vicenta Rodríguez, doña María Porta, Mariana Ara, Dolores Aso de Borau, Carmen Aso de Cenarbe, Teresa Piedrafitá, Carmen Campo, Carmen Ciprián, de Canfranc; Carmen Zabarras, Felicitas Aso, Dolores Hijós; D.ª Inocencia Betrián de Ciprián; Rosario Castillo, María López, Pilar Gracia, María Ferrer, Teresa Martínez, Julia Campo y Dolores González.

Señoritas: Dolores Lacasta y María Barrio, hermanas de los novios; Consuelo Aso, de Jaca; Silvia y Lidia Aso; María Lacasta, de Villanueva; Angeles Lacasta; Elisa González, Cecilia Lacasta; María Luisa Ciprián; Miguela Nerin; María Pueyo; María, Concha y Orosia Piedrafitá; Lucía Hijós; Amparo Ciprián de Cenarbe, e Irene Garcés.

El sexo fuerte estaba representado por don Ramón Lacasta y don Ramón Barrio, padres de los novios; don Lorenzo Lacasta Aso, hermano de la novia; Valentín Galindo, de Jaca; Blas Iguácel; Manuel Piedrafitá; Sebastián y Ramón Iguácel; José Aso Pérez; José Aso Campo; don Baltasar Rodríguez, juez municipal; don Miguel Azón, secretario; don Basilio Ciprián, maestro nacional; don Mariano Ubieta, practicante; Antonio y Aurelio Campo; Primo Piedrafitá; Pedro Ara; Pedro Godé; Juan Campo Giménez; Andrés Ciprián, de Villanovillo; Juan Campo Campo; Mariano Zabarras; Eusebio Rufas, de Baraguás; Antonino Giménez y José Antonio Ciprián, y los jóvenes Andrés Barrio, hermano del novio; Evaristo Aso; Sergio Campo; Benito y Baltasar Rodríguez; Víctor Campo; José Ferrer; José Pérez; Valentín Ara; Ramón Lacasta; Antonio Calvo; Arturo Martín y Justo Nasarre.

Seguidamente novios y acompañantes nos trasladamos a la sala del Juzgado municipal donde se hallaba don Baltasar Rodríguez y don Miguel Azón, dignísimos juez y secretario para efectuarse el matrimonio civil de los mismos, acta que firmaron como testigos don Basilio Ciprián, maestro nacional, y don Primo Piedrafitá, culto agricultor.

Terminado este acto nos dirigimos a casa de los padres de la novia, quienes nos recibieron con demostraciones de una satisfacción inmensa, obsequiándonos con un banquete.

Después los jóvenes organizaron un animado baile en el salón existente en la planta baja de la Casa Consistorial, amenizado por los músicos de Jaca Paco Lasheras y Manolo, que hicieron las delicias de la fiesta con su selecto y variado repertorio de baillables.

A las ocho de la noche se obsequió a los invitados con una succulenta cena, en la que también reinó el buen humor.

Se reanudó otra vez el baile, disfrutando los jóvenes de él hasta la madrugada, reflejándose en todos la satisfacción durante todo el día por ser los contrayentes jóvenes muy simpáticos y de familias muy queridas en esta localidad.

Los regalos recibidos por los novios de sus amistades han sido muchos, los que no detallo porque sería hacer interminables estas líneas.

Reciban nuestros parabienes más sinceros los contrayentes, así como sus padres, hermanos y demás parientes.—EL CORRESPONSAL.

Alpeñés

EL MOVIMIENTO ANARQUICO.—Pasados los días de intranquilidad, durante los que los anarco-sindicalistas han cometido violencias en algunos pueblos de la parte baja de la provincia, nos satisface comunicar a nuestros lectores que en ninguno de los cuarenta y nueve pueblos que integran el partido de Montalbán se alteró el orden público, reinando la más completa normalidad.

Nuestro Ayuntamiento estaba prevenido para sofocar cualquier intento perturbador, y caso de que hubiese estallado se hubiera formado una guardia cívica.

LA VOZ DE ARAGON. — Las intensas campañas que LA VOZ DE ARAGON viene realizando en defensa del interés aragonés y últimamente en favor del problema remolachero hacen que reciba cartas de gratitud como la presente, que sinceramente agradecemos y que transmitimos a nuestro entrañable periódico: "Señor don Pascual Laynez, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, Alpeñés.

Nuestro querido amigo: El gran interés que LA VOZ DE ARAGON se toma por la defensa de cuanto beneficia a nuestra querida región, nos obliga a enviarle la presente, para que por su conducto transmita al periódico que representa nuestras más expresivas gracias y las frases más laudatorias.

De usted afmos. s. s., q. e. s. m., Francisco Arnal, Cosme Arnal".

EL TIEMPO.—Raro es el día que

no cae una nevada, que, convertida en hielo por un fuerte viento congelador, intersepta las carreteras. Los autos-correos de línea no pueden hacer el recorrido, estando interrumpidas, por lo tanto, las comunicaciones.—P. LAYNEZ LOPEZ.

Calatayud

EN HONOR DE LA VEJEZ.—Conforme habíamos anunciado, el domingo se celebró en el Ayuntamiento la simpática fiesta en honor de los viejos, siendo presidida por el alcalde de la ciudad, señor Zarazaga, a quien acompañaban diversas personalidades civiles, militares y eclesiásticas.

Como aginaldo de Navidad fué entregado a cada uno de los 57 ancianos que figuraban en las listas del Homenaje a la Vejez 25 pesetas, dos bizcochos de los grandes y una libra de chocolate.

En sus intervenciones los señores Zarazaga (don Luis), Gaspar (don Justiniano), y el representante de la Caja de Previsión y Ahorro y culto catedrático don Cipriano Agullar explicaron con elocuencia diversos conceptos relacionados con la finalidad de estos homenajes.

EL DIA DE NOCHEBUENA.—Pasó, como es de suponer, con el regocijo consiguiente. Menudearon las reuniones familiares y por las calles no faltó a última hora la gente bullanguera desafiando la crudeza del tiempo.

Para conmemorar dicho día, tanto los asilados del Amparo como los niños del Hospicio fueron obsequiados por caritativos donantes.

SATISFACCION POR UN NOMBRAMIENTO.—El ilustre biblioteco don José María López Landa ha sido nombrado académico delegado en esta ciudad, en la última sesión que celebró la Academia de Bellas Artes de Zaragoza.

Con este motivo está recibiendo numerosísimas felicitaciones de todos los sectores. Nosotros, que guaudamos para ja personalidad del culto literato profunda admiración, también le felicitamos cordialmente.

DE SOCIEDAD.—Pasa unos días entre nosotros el culto teniente de Ingenieros don Constancio Giménez Gaspar.

—Marchó a Calamocha el cajero de la sucursal del Hispano en aquella localidad don José Sánchez Melendo.

—Ha salido para Zaragoza el joven médico militar don Ramón Melendo.

—Regresó de Madrid el ilustrado periodista, director de "Vanguardia", don Antonio de Llanos.

CENIZAS DEL MOVIMIENTO. — Siguen los funcionarios de Vigilancia dedicados a la búsqueda de armas que se prepararon o debieron emplearse en la intentona revolucionaria.

En una cueva de las afueras de la población han sido hallados diversos cuchillos, una escopeta, pólvora, etc.

Por la Guardia municipal han sido encontradas en una nevada dos bombas de regular tamaño que, con los convenientes cuidados, han sido transportadas al cuartel de Artillería.

También el lunes tuvo lugar la detención de un individuo apellidado Hermosilla, cuya desaparición de la ciudad había coincidido con la fecha de los sucesos.—C.

OPOSICIONES A INTERVENTORES DEL ESTADO

en Ferrocarriles. 50 plazas con 6.000 pesetas. Titulo: Bachiller o Perito mercantil. Edad, 21 a 35. Instancias hasta el 31 de marzo 1934. Exámenes en mayo. Para el programa oficial, que regalamos, "Nuevas Contestaciones" y preparación en las clases o por correo CON PROFESORADO DEL CUERPO, dirijanse al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Exitos: En las últimas oposiciones a dicho Cuerpo ingresamos el 80 por 100 de nuestros alumnos.

El Vino Uva es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

NOTICIAS GENERALES

COMUNICACION DEL ALCALDE. Hemos recibido un oficio firmado por el alcalde accidental, señor Lorente Laventana, en el cual, cumplimentando el acuerdo tomado por unanimidad en la sesión celebrada por el Ayuntamiento el pasado día 22, se testimonian a nuestro periódico los sentimientos de sincera gratitud por los servicios prestados a la causa del orden durante los pasados sucesos revolucionarios, felicitando al mismo tiempo a todo el personal por su comprobado espíritu de ciudadanía.

En aquellos tristes días de ingrata recordación, como en todo momento, LA VOZ DE ARAGON no hizo otra cosa que cumplir con su deber, en el que contribuirá a perseverar el beneplácito de que nuestro Ayuntamiento nos hace objeto.

CHOCOLATES GIMENEZ Y C.ª, S. en C.

CLASES ESPECIALES. Pidase muestras y condiciones D. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA. SUCURSALES: Manifestación, 14, Pignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

NOTAS DEMOGRAFICAS — Nacimientos: Julia Casasnovas Figueras, María Luz Salillas Gimeno, Alberto Apodaca Gutiérrez, María Blanco Palacín, Felisa Hernández Hernández, Estrella Gurbindo Sanz, María Zabala Díez, Natividad de Lara Marín, Eliseo Gaudioso Marco, Rubén Laborda Ibáñez, Concepción Naval Alduan, Natividad Catalán Ginés, Margarita Julián Fortea, María Marquina Millán.

Defunciones: Fernanda Sánchez, 85 años, Verónica, 25; José Nueno, 27 años, Zarza, 4; Joaquina Bello, 76 años, plaza de Asso, 5; Margarita Martínez, 72 años, San Blas, 70; Isabel Aranda, 80 años, Eras, 6; Antonio Aranda, 84 años, Eras, 6; Enrique Baquero, 73 años, Hospital civil; Gregorio Navarro, 59 años, Santa Cruz, 9; Felipe Jiménez, 8 meses, Primero de Mayo, 1.

Tomad siempre...



Son los más finos De Rio Janeiro Gran fama - Marca mundial CASA EMBID - Pilar, 17

San Lorenzo, 2, principal, Zaragoza.

den hacerse sus pedidos. Plaza de vos por 50 pesetas. También puede enseñarse el corte, de 3 a 6 de las Mañanas se encuentra en esta parte crítica de la gran moda de Par...

CRIDAS DE SERVICIO

EL LIBRO PARA TODOS, GRANDES Y CHICOS



LECTURA AMENA E INTERESANTISIMA 400 PAGINAS - 63 ARTICULOS CERCA DE 1.000 GRABADOS MAPAS - 2.000.000 DE LETRAS CON

PARTICIPACION DOBLE DE LA HABITUAL EN LA LOTERIA DE NAVIDAD N.º 32926 Reparte 2.000 bonos regalo y de derecho a bonificaciones en el catalogo de la Casa

DE VENTA EN LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES y en casa BALLY-BAILLIERE, Neñez de Deibos, 25, MADRID

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Único establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación... 42.699 libretas En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas. En 1932 les ha abonado por intereses 1.341.444'31

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30 (Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes).

REPRESENTANTES DE SEGUROS

Importante Sociedad española que trabaja todos los ramos, incluso Accidentes del Trabajo, admitiría ofertas de personas activas, con preferencia profesionales, a quienes concedería inmejorables condiciones. Se garantiza reserva absoluta. Escribid con detalles y referencias al señor Perales. La Prensa, Carmen, 16. Madrid.

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Lleva prestados desde su fundación más de Dos mil millones de pesetas.

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pídanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Calle 4, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 4551

CAFÉS "EL CRIOLLO"

Santiago 20 y Cerdan 7

Los jueves, regalo a los niños.

Aparatos de Cine Sonoro

RADIOS - MAQUINAS DE ESCRIBIR

Importador directo de América

Manuel Franco

CALATAYUD

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'33 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar sete impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Desde	hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	10 pta.	15
10'01	50	0'20	
50'01	100	0'30	
100'01	250	0'50	
250'01	500	0'75	
500'01	750	1'00	
750'01	1.000	1'50	
1.000'01	1.500	3'00	

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE ALQUILA piso tercero con cuarto de baño, calefacción, lavadero, sol todo el año, en 3 duros mensuales. Razón, en la portería de la misma, Madre Sacramento, núm. 55.

SE ARRIENDA local, propio para almacén o cochera, en la calle Torrellas, 6 y 8. Informarán, San Agustín, 5. Fundición.

TAXI ZARAGOZA
27-02
SERVICIO PERMANENTE

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Corso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage.

CLASES económicas para obreros en hora, compatibles con el trabajo. Número limitado de alumnos. Ortografía, Aritmética y Reforma de letra, a tres pesetas mensuales. Taquigrafía, a 5 pesetas y francés a 10 pesetas. ACADEMIA KÜHNEL, calle Alfonso I, núm. 12, entresuelo izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **EN CASA** particular se necesitan dos huéspedes o huéspedes, trato familiar. Razón, Comandante Repollés, 16, entresuelo.

PARA CALLE muy céntrica, casa nueva y mucho sol, se desean dos huéspedes. Manifestación, 71 y 73, tercero derecha.

COMPRAS

PRESAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAJOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRARIA máquina cinta para serrar madera, armazón de madera de 90, volante para carpintería de ocasión. Razón, Independencia, 21, Hotel Central.

NODRIZAS

NODRIZAS. Se ofrece amasada, de 25 años de edad, tres meses de leche, para criar en Lagata. Dirección, Maximina Juste Juste, calle Mayor, n.º 5, en dicho pueblo.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FINCAS

GESTIONAMOS hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas, dentro y fuera capital. módico interés y reserva absoluta. Mayor, 53, principal derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DOS TIENDAS se venden en calle Conde Aranda, 63, tercero, A.

VENDENSE dos parcelas en calle Eslava, 11 y 14 (Delicias). Buenas condiciones. Informes, Conde Aranda, 63, tercero, A.

TRASPASOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASO bonito negocio de huevos, establecido en calle comercial, de gran rendimiento; es asunto para ganar bien la vida, seguro. Santiago, 33, bar. nueve a doce.

TRASPASO barbería aparatada. Dirigirse señor Sales, plaza Libertad, 9, segundo izquierda, de dos a tres.

VENTAS

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Carlisma.

MASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 6.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ANTES de comprar cocina económica vean las de Barraguer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remítanos catálogo gratis. Plaza Tenerías, 5.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

ZAPATEROS: Se necesita un aprendiz adelantado o un medlo oficial. Dirigirse a León Ardid. Azuara.

SE NECESITA muchacha para todo, en casa de matrimonio y una niña, que sepa de cocina. Sin buenos informes excusa presentarse. Miguel Servet, 34, primero derecha.

MUCHACHA formal, 35-40 años, sabiendo bien cocina, se necesita para gobierno casa en Jaca. Será bien retribuida. Indispensable informes. Dirigirse, Hotel Arana, habitación núm. 6, de nueve a once.

HACE FALTA un buen chapista carrocerías autos. Solicitudes con referencias. Apartado 21.

SEÑORITA AGENTE. Se necesita, a comisión. Asunto serio honorable. Precisa cultura, carácter decidido, buena presentación. Ofertas consignando edad y circunstancias bajo sobre "Agente 1934", a esta Administración.

DEMANDAS

SE OFRECE peletería bien impuesta en el oficio. Precios económicos. Razón, calle San Miguel, 4, tienda de electricidad.

SE OFRECE un obrero para vaquero o labranza. Razón, calle Democracia, casa de comidas "Casa Blas".

SE OFRECE chófer práctico, para dentro o fuera población. Estébanes, 3, tercero. Pensión San Agustín.

PARA INTERNA se ofrece cocinera con buenas referencias. Goya, 12, primero derecha.

JOVEN con muy buenos informes, sabiendo contabilidad, taquigrafía, desea colocación para ordenanza, cobrador o mozo de almacén. Heroísmo, 39, tercero.

SE OFRECE suplente de cocina. Razón, calle Temple, 23, primer cuarto.

SE OFRECE joven para mozo almacén, ordenanza, cuidar enfermo o cualquier otra clase de trabajo análogo. Intachable conducta y pocas pretensiones. Buenas referencias. Razón en esta Administración.

SEÑORA sola desea colocarse con señor solo, señora o sacerdote; pidan informes dentro o fuera de la capital. Razón, calle los Pinos, 17, Delicias.

SE OFRECE joven con excelentes conocimientos para administrar café o casino, preferible fuera de la capital. Buenos informes. Dirigirse M. P., San Miguel, 7, bar.

MATRIMONIO sin hijos desean encontrar portería, arrendar "torre" o para guardarla. Para informes, Monterregado, 30, barrio Venecia.

PERSONA formal, con fianza, se encargaría de la administración y cobranza de alquileres de casas en la capital. Razón, Temple, 23, tienda.

JOVEN instruido, 23 años, licenciado del Ejército, inmejorables referencias, de estatura 1,765 metros, ofrécese para escritorio, dependiente, ordenanza, cobrador o cosa análoga. Modestísimas pretensiones. Escribid a Ramiro González Sola, Ministerio de Agricultura, Servicio de Pósitos, Madrid, o Avenida de Madrid, 35, segundo derecha, Zaragoza.

SE OFRECE ebanista, carpintero y entendiendo algo de carretería; sin pretensiones; preferido para pueblo; con certificado de buena conducta y buenas referencias. Camino las Fuentes, núm. 19, B., bajo. Antonio Arrazola.

COMPETENTE cortador de calzado y montador de sandalias, ofrécese como ayudante. Es apto para otras ocupaciones en esta fabricación. Joaquín Claver. Espoz y Mina, 15, primero, primera.

SE OFRECE matrimonio joven, con dos hijos, para portería, mozo de almacén o cosa análoga, con buenos informes. Razón, calle Torre Nueva, 4, segundo derecha.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes y tornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tomás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

CAMAS hierro sommier "Nomenclatura", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satén, 70 y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

OCASION

Radio-fono CLARION 1933

Se vende barata

LOPEZ ALLUE, 14, 1.º izqda.

(Detrás de las Casas Baratas)

SE VENDE teatro-cine con sus accesorios y una pianola con "jazz-band" nueva. Dirigirse, a Raimundo López, Calatorao.

MESA despacho, dos sillas y sillón, vendo, seminuevo, moderno; igual vendo mesa sola. Verlo y tratar, plaza San Cayetano, 1; máquinas de coser y reparaciones.

LOS MUEBLES NAVARRO ha trasladado su almacén de Santa Cruz a la calle Méndez Núñez, núm. 40. Muebles de lujo y económicos a precios baratísimos.

LA VOZ DE ARAGON es el

periódico mejor presentado de la región aragonesa

Quienes anuncian en él

incrementan gran emen-

te sus intereses, debido

a su gran circulación.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

EL SINDICATO AGRICOLA ofrece de cuatro a cinco mil dobles de olivas. Para tratar, dirigirse a Mariano Borja, primero, y Cesáreo Abad, en Bulbente, hasta el día 25.

VENDO vaca suiza, tres años, segundo parto, gran preparación, tres días parida, con ternero, mucha raza también. Bernardo Guillén, Sariñena (provincia Huesca).

MONDONGOS. Comprados siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especies en rama y son molturadas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparras", de Hellín, lo más formidable, 16. Piñones, 5 kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta de pimentón choriceo riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

PERDIDAS

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta 87.739, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. Zaragoza, 5 de diciembre de 1933.—El gerente, José Sinués.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VARIOS

OFICINAS MOURBIAN, Conde Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventa, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **MARMOLES.** Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

SE LIQUIDAN, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB, Democracia, 60.

Nuestra nueva organización comercial nos permite vender a precios baratísimos y calidades superiores

Fajas-Sostenes-Portaligas
renovando constantemente nuestros grandes y elegantes surtidos

FAJAS DE CAUCHO

muy grueso, estupenda calidad, a precios increíbles

LA SUPREMA
CORSETERIA

Cerdán, 34 Zaragoza
NO CONFUNDIRSE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS. AÑO..... 30'00 " NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 12 páginas

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Mussolini y la Sociedad de Naciones

En Roma, probablemente, conferenciarán en breve sir John Simon, ministro de Negocios Extranjeros en Inglaterra, y Mussolini.

A la entrevista, por las cuestiones de alta política internacional que seguramente abordarán, se le atribuye mucha importancia.

Se cree en Italia que el duce aprovechará esta ocasión para revelar su opinión favorable a una reforma profunda de la Sociedad General de las Naciones.

Es criterio firme de Mussolini que tal institución es precisa para las relaciones internacionales, pero debe perder su carácter actual parlamentario.

No cree que sea necesario llegar a una expresión de unanimidad absoluta de los miembros que integran su Consejo en todos cuantos problemas tengan sometidos a estudio, excepto en algún caso grave en extremo, que constituya una seria amenaza para la paz.

Reconoce Mussolini la igualdad de derechos de todos los países en el seno de la Sociedad, pero establece que en los casos de conflicto sólo deben intervenir en su resolución los delegados de las grandes potencias y de las naciones adversarias.

Y con arreglo a estos puntos de vista cree Mussolini se debe modificar el funcionamiento e intervención de la Sociedad General de las Naciones.

EL PLAN DE TRABAJO DEL SOCIALISMO BELGA

De las cuestiones que se debaten en el Congreso nacional que celebran en Bruselas los socialistas belgas, por su indudable importancia, merece destacarse el llamado "Plan de trabajo", formulado por De Man.

Se basa en una economía dirigida y orientada a limitar las causas posibles productoras de las crisis económicas y detener la superproducción. Tiene el plan, aceptado ya por el Congreso, entusiastas partidarios y acérrimos detractores.

De Man ha sido elegido vicepresidente del partido socialista belga, para cuya presidencia ha sido reelegido Vanderveelde.—S. S.

MANERAS DE VIVIR...

UN ANUNCIANTE EXTRANJERO DABA SOLUCIONES INGENUAS CONTRA ENVIO DE DINERO

La Prensa extranjera relata un timo efectuado por un súbdito holandés, aprovechando los periódicos de mayor circulación, que le rendía pingües beneficios.

Consistía en la publicación de los siguientes anuncios:

"Indicaré la forma de recorrer todo el país, completamente gratis, viajando sin necesidad de billetes de ferrocarril. Escribid enviando 5 pesetas por la consulta a X X".

A esta consulta contestaba invariablemente el anunciante: "Viaje usted a pie".

Y se quedaba las cinco pesetas, como es natural.

Otro llamamiento decía:

"Indicaré el procedimiento de utilizar sellos de correo de 15 céntimos en lugar de los 30 céntimos. Envíen una peseta a cambio de indicación".

La respuesta era así: "Pegue usted dos sellos de 15".

El procedimiento no puede ser más ingenuo y, sin embargo, el vividor recibía diariamente bastantes remesas de los consultantes.

El anunciante ha sido denunciado, al fin, por sus publicaciones. Se le atribuye un delito de estafa y, sin embargo, él alega que no ofreció nada que no pudiese cumplir, y que no hubo engaño en su ofrecimiento.

"Si alguno ha delinquido en este caso—agrega en sus declaraciones—es el consultante, que pretendía por cinco pesetas eludir el pago de billetes del ferrocarril o intentaba estafar al Estado. Yo no podía contestarles de otra manera".

El Juzgado se hallará con un caso de ingenuidad que tememos no podrá castigar cumplidamente.

Por si una vez libre de su proceso el inocente holandés dirige su radio de acción hacia nuestro país avisamos a nuestros lectores.

Por nosotros que no quede. H.

CARIDAD ZARAGOZANA

Siguen los envíos para los niños hospicianos

Don Luis Orensanz, no satisfecho con lo mucho bueno que hace en beneficio de los asilados, como presidente de la Diputación provincial, desea

como tal don Luis que no falte en la honda cazuela hospiciaria el substancioso pollo "salido" de su bolsillo, y como puesto a generoso se supera, no una, sino dos magníficas aves acaba de entregar a la Hermana cocinera.

Muy agradecidos.

Un admirador de Pedro de Répide, que no quiere darnos su verdadero nombre, nos hace donación de un duro en plata.

Gracias, muchas gracias.

El monstruo del lago Ness

20.000 LIBRAS AL CAZADOR

LONDRES. — En el lago de Loch Ness se ha organizado una cacería monstruo para tratar de capturar, vivo o muerto, al famoso monstruo del que estos días viene hablando toda la Prensa internacional.

En la cacería intervienen buques a vapor y motor, infinidad de embarcaciones menores, aviones y automóviles.

El director de los grandes circos ingleses señor Mills ha ofrecido 20 mil libras esterlinas al cazador afortunado del monstruo. Exige, sin embargo, que el animal se halle vivo.

DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Próxima vista de los sumarios por los sucesos en Zuera

UN OFICIO LAUDATORIO

Ayer recibió el comisario jefe de Vigilancia, don Francisco Fernández Prados, un oficio del Ayuntamiento en extremo laudatorio para la Policía gubernativa que presta su servicio en Zaragoza.

En la comunicación, que firmaba el alcalde accidental, señor Lorente Laventana, se indicaba que en la sesión municipal del día 22 del corriente se acordó por unanimidad expresar los sentimientos de sincera gratitud del Concejo a los funcionarios que sirven a las órdenes del comisario, señor Fernández Prados, por su comportamiento durante los pasados y lamentables sucesos producidos a consecuencia del movimiento anarcosindicalista.

Hace resaltar que los mencionados funcionarios contribuyeron eficazmente al restablecimiento de la paz pública.

El señor Lorente Laventana también le felicita por su comprobado espíritu de ciudadanía.

LAS CAUSAS POR LOS SUCEOS DE ZUERA

En breve serán sometidas a conocimiento del Tribunal de Urgencia, para su vista y fallo por el mismo, las causas que se instruyen por los sucesos ocurridos en Zuera.

¡A BEBER, A BEBER!

La exportación de vinos a Norteamérica

CAMBIO DE ESPECIES

WASHINGTON. — A cambio de la importación de arroz americano ha sido quintuplicado el contingente de bebidas alcohólicas para Grecia, que ha sido fijado en 125.000 galones.

DE INTERES PARA LOS VITICULTORES ESPAÑOLES

WASHINGTON. — El embajador de España, señor Cárdenas, celebró una entrevista con el subsecretario de Estado, señor Philips, entendiéndose que trataron de ampliar el contingente de vinos que España pudiera enviar a los Estados Unidos y suponiéndose que las propuestas, en la forma que están, esperarán ahora la resolución al respecto del Gobierno de Madrid.

EL DIA DE INOCENTES

Por lo visto quedan muy pocos

Transcurrió el día de ayer en la decadencia señalada ya hace años respecto a la fecha de inocentadas y de otros excesos. Decididamente quedan muy pocos inocentes; es más, podemos afirmar que hoy día todos nos pasamos de listos.

La costumbre de las falsas citas, de las llamadas fingidas, de los trucos, de las empanadas de algodón, del regalo enigmático y del suceso en los rotativos pasó a la Historia.

Pocos periódicos engarzaron ayer en sus páginas la información truculenta o el entrefilet engañoso para chasquear a sus lectores y hacerles caer en la inocentada del día.

En los hogares fué el de ayer un día más, sin variaciones perceptibles, Pocas bromas. No estamos para bromas. El que más y el que menos se pasa de ingenio.

En vista de que la inocentada tiene tan pocos adeptos será cosa de ir pensando en remozar las inocentadas o en darles un matiz más ingenioso para que alguien pique y no faltemos a la tradición tan desacadadamente.

Lo sumarios, instruidos por el magistrado don Pablo de Pablos y actuado don Epifanio Magro son dos. Uno se refiere a la reunión clandestina que fué sorprendida por la Guardia civil y ocupación de armas.

Hay ahora treinta y dos encartados en esta causa.

Ayer mismo llegaron de Zuera cinco nuevos detenidos por la Benemérita.

En cuanto a la sumaria que se instruye por el descarrilamiento del expreso correo también se halla muy adelantada.

LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

Los presupuestos para el año 1934

A la sesión que esta tarde celebra el Ayuntamiento se llevan a discusión y votación los presupuestos ordinarios correspondientes al próximo ejercicio de 1934.

Los restantes dictámenes que componen el orden del día ofrecen escaso interés.

LOS "CACOS" IMPERAN

Una tartana que se "desvanece"

Por la calle del Conde de Aranda repartía ayer leche entre su clientela un hijo de Manuel Calahorra Martínez, que tiene una vagoneta en la carretera de Huesca, número 261.

Dejó el muchacho breves momentos la tartana que llevaba, tirada por una caballería, frente a la casa número 28 de la indicada vía.

Subió a uno de los pisos y al retornar a la calle comprobó, con el mayor asombro, que vehículo y semoviente al mismo unido se habían "desvanecido".

Valían en conjunto dos mil pesetas.

De la desaparición dió cuenta en las Oficinas de Vigilancia.

REFLEJOS

Los movimientos revolucionarios perjudican al turismo y dan origen a tendencias campañeras

En las relaciones estadísticas del movimiento turístico español quedan reflejadas las alteraciones de orden público con un retraimiento en los desplazamientos que tiene por origen dicha causa. Esto, en lo que al turismo interregional se refiere, puede apreciarse fácilmente, aun con la garantía de que las noticias no se desvirtúan y conocemos exactamente el alcance de las revueltas. Juzgue el lector la trascendencia que los sucesos producidos por las intenciones revolucionarias tienen en el Extranjero, donde las noticias de España no son controladas debidamente ni obedecen a un sentimiento atenuador propio para que el turismo internacional se desarrolle.

Las informaciones de periódicos extranjeros durante la pasada revuelta nos dan idea de hasta qué extremo se desvirtúan noticias, se hacen campañas tendenciosas para restar a España posibilidades en esta corriente de atracción iniciada en el transcurso de 1933.

España ha sido, en efecto, durante la mitad del presente año, favorecida en extremo por el contingente turístico extranjero. Sobrepasan las cifras mensuales de esta gran convergencia turística la suma anual de pasadas relaciones. En 1933 se ha visto España frecuentada por extranjeros en abrumadora proporción. Las ventajas del cambio, la novedad de nuestra propaganda turística oficial han puesto buen recaudo en esta empresa favorable a nuestros intereses.

No obstante, estamos sufriendo un serio quebranto en la conquista realizada de este caudal turístico. Se advierte la decidida orientación de la Prensa extranjera en querer presentar a España como inasequible al turista y peligrosa para una visita prolongada.

Aun en estos días de tranquilidad, apaciguados los ánimos y a cubierto de futuras intenciones revolucionarias, la Prensa extranjera aprovecha cualquier suceso para señalar la continuación intranquilizadora de un estado de perturbación que no existe.

Y de esta grave amenaza para nuestro desarrollo turístico debe responder decididamente el Gobierno, saliendo al paso, por medio de las Legaciones y Consulados, a la divulgación de noticias tendenciosas lanzadas con tan malsanos propósitos.

Es un factor tan importante en el desenvolvimiento moderno de nuestra economía este del incremen-

to turístico que se imponen un exquisito tacto y un continuo desvelo, para procurar por todos los medios que nuestros trastornos internos no tengan un reflejo tan perjudicial a través de las informaciones extranjeras.

LOS CANES QUE MUERDEN

Una niña lesionada por un perro

La plaga de perros sin bozal continúa haciendo víctimas en Zaragoza y sus barrios.

En el camino del Gállego un perro acometió y mordió a Pilar Arto Albero, de siete años.

Le causó una herida contusa, calificada de pronóstico reservado, en el antebrazo izquierdo.

Fuó asistida por los facultativos de servicio, en la Casa de Socorro.

A la luz de la luna

Por "Teixi"



—¿Verdad que me quieres mucho?

—Sí, como Romeo a Julieta, como Marco Antonio a Cleopatra y... como Azaña a Albiñana.